

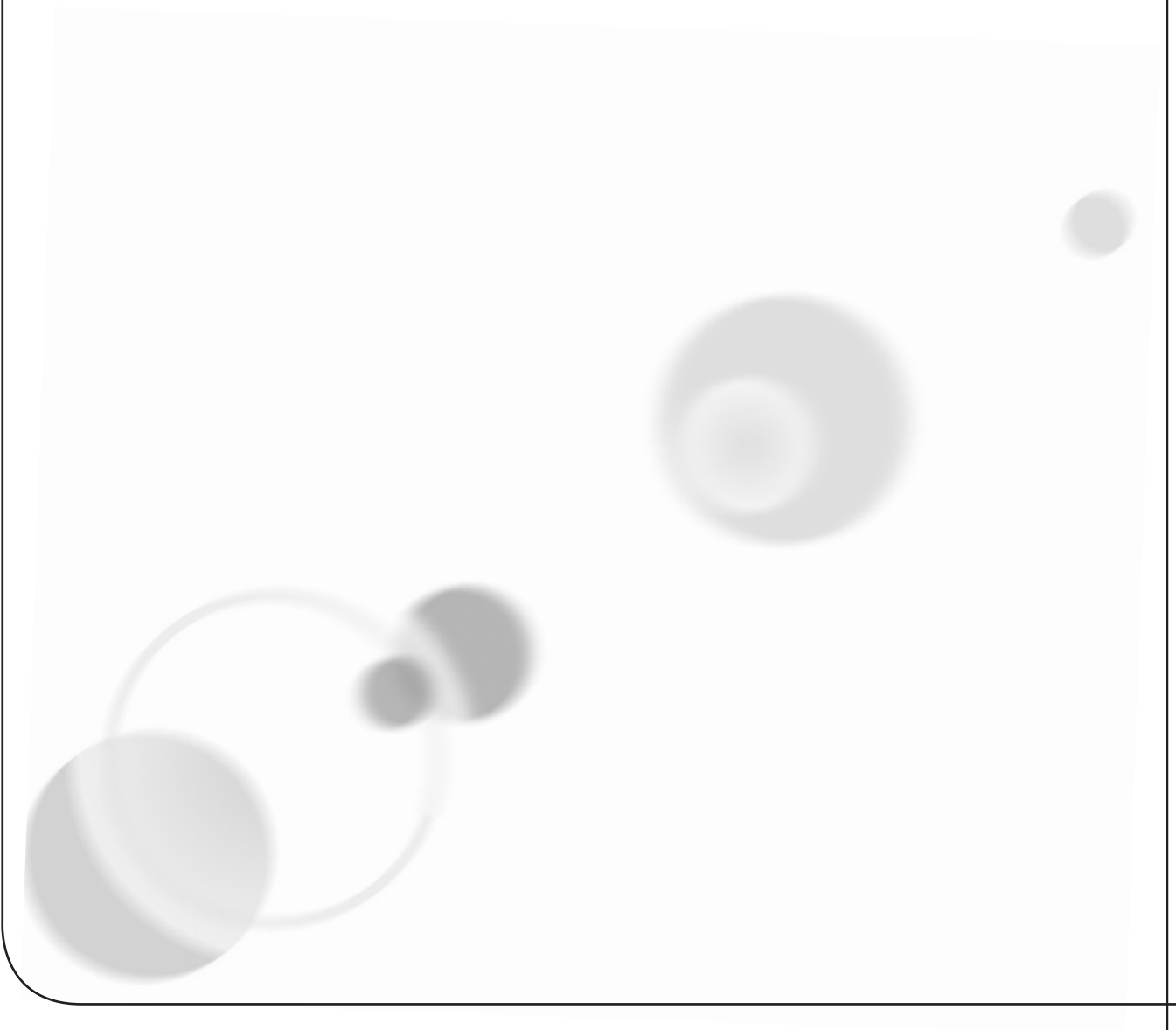
Luxura

by Hapro




HAPRO
a VDL Company

Руководство





Данное руководство содержит необходимую информацию по сборке и безопасной эксплуатации оборудования. Вы должны ознакомиться не только с инструкцией по сборке и/или обслуживанию, но и с остальной информацией, предоставленной в данном руководстве. Лица, использующие солярий, должны быть проинструктированы и обеспечены всей необходимой поддержкой.

Содержание

Гарантийные обязательства	5
Вначале прочитайте это.....	6
золотых правил для правильного загара в солярии.....	7
Инструкция Управление	8
Lamps.....	11
Sticker.....	12
Информация на «несмываемой» этикетке.....	13
Символ.....	14
Таблица рекомендуемой продолжительности загара...	16
Монтаж аппарата для загар	18
акриловые пластинки.....	19
Технические характеристики	20
Электрические схемы	38

Гарантия:

Поздравляем вас с приобретением солярия Нарго. Этот новый солярий изготовлен с исключительным вниманием и состоит из высококачественных деталей.

Все солярии Нарго разработаны и созданы для того, чтобы обеспечить наилучший загар для вашей кожи. И все это в соответствии с самыми строгими Европейскими нормами и требованиями.

Наши солярии изготавливаются с исключительной заботой и отличаются превосходным качеством. Все солярии Luxiga производятся в соответствии с международными нормами IEC/EN

На приобретенный вами солярий действует заводская гарантия сроком 1 год, которая начинает действовать с даты монтажа. В течение гарантийного периода все поломки, являющиеся следствием дефектов материалов или заводского брака, будут бесплатно устранены.

По всем вопросам, связанным с гарантией, обращайтесь к вашему поставщику.

Для получения гарантийного обслуживания необходимо предъявить оригинал счета. В случае, если счет каким-либо образом изменен или не читается, гарантия не действует.

Настоящие гарантийные условия соответствуют национальным нормам, касающимся гарантийных условий товаров.

Гарантия не распространяется на:

Аппараты, у которых отсутствуют, повреждены или изменены серийный номер, номер модели и/или другие идентификационные данные.

Лампы, стартеры и акриловые пластины.

Повреждения в результате неправильного или неосторожного обращения, транспортировки и недостаточного ухода.

Повреждения в результате использования неоригинальных либо неподходящих аксессуаров.

Повреждения в результате ремонта, установки и монтажа не уполномоченным Нарго мастером.

Повреждения в результате воздействия огня, молнии, или в результате землетрясения или других стихийных бедствий.

Вначале прочитайте это:

Внимание:

Для того, чтобы узнать рекомендуемое время загара, смотрите таблицу рекомендуемой продолжительности загара. Ремонт может проводиться только квалифицированными специалистами.

При ремонте и обслуживании аппарата питание всегда должно быть отключено.

Все, что касается сборки, инструкций и других вопросов эксплуатации в данном руководстве, должно соблюдаться точно и полно. Несоблюдение требований данного руководства лишает вас права на гарантийное обслуживание, а производителя освобождает от ответственности. Если вам что-либо неясно, или данное руководство было полностью соблюдено, вам необходимо связаться с поставщиком солярия.

1. Если в вашем аппарате чего-либо не хватает, свяжитесь с вашим поставщиком.
2. Аппарат не должен находиться во влажном помещении.
3. Следите за тем, чтобы аппарат был правильно изолирован. Аппарат можно подключать только через устройство защитного отключения с номиналом тока утечки 0,03 А. Если аппарат не подключен с помощью штепсельной вилки, то необходимо установить устройство отключения или полюсный переключатель.
4. Чтобы предотвратить несчастные случаи, при чистке аппарат должен быть отключен от питания. Все не перечисленные здесь работы должны выполняться квалифицированным электромонтером. Электрические компоненты нельзя подвергать влажной чистке.
5. При установке аппарата необходимо соблюдать минимальные расстояния, которые даны в главе Размеры/установка.
6. В случае установки аппарата в кабине, должны соблюдаться минимальные расстояния до стен, которые даны в главе «Монтаж аппарата для загара». Это необходимо для обеспечения циркуляции воздуха вокруг аппарата.
7. Не допускайте контакта острых предметов с акриловым покрытием.
8. Аппаратом нельзя пользоваться:
 - без солнцезащитных очков с ультрафиолетовой защитой
 - если отсутствуют или повреждены синие или белые фильтры
 - отсутствует акриловое покрытие верхней или нижней части
 - плохо работает система вентиляции аппарата
 - поврежден таймер
 - основание аппарата не полностью закрывается
 - температура в помещении, где находится аппарат, выше 30 °C
9. Замена ламп и стартеров; удалите лампу и стартер, повернув их влево на четверть оборота. Для установки ламп и стартеров проведите те же действия в обратном порядке.
10. Меняйте акриловые панели и синие фильтры после каждых 1200 часов работы. Это обеспечит максимальную эффективность работы аппарата для загара. Синие фильтры можно заменять только фильтрами такого же типа..
11. Для достижения максимальной эффективности работы меняйте лампы высокого и низкого давления так часто, как это рекомендовано производителем. Заменяйте их лампами точно такого же типа.
12. Следите за тем, чтобы лампы после использования утилизировались в соответствии с действующими нормами.
13. Внимание: для очистки акриловой пластины пользуйтесь исключительно специальным очистителем для акрила. Никогда не применяйте чистящие средства, содержащие спирт, поскольку они могут повредить акрил.
14. UV-тип вашего аппарата указан на табличке.
15. Ультрафиолетовое излучение солнечных лучей и солярия могут вызвать поражения кожи и глаз. Результаты его воздействия зависят от качества и количества излучения, а также от индивидуальной чувствительности глаз и кожи.
16. После чрезмерного облучения кожа может обгореть. Постоянно повторяющееся чрезмерное воздействие ультрафиолетового излучения может привести к преждевременному старению кожи, а также повышает риск возникновения рака кожи.
17. Если глаза не были защищены, в них может развиваться поверхностное воспаление и иногда, например после операции по удалению катаракты, после чрезмерного воздействия ультрафиолетового излучения, может быть повреждена сетчатка глаза. Многократные чрезмерные воздействия ультрафиолетового излучения могут привести к возникновению катаракты.
18. Чтобы предотвратить несчастные случаи, если поврежден сетевой шнур, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или же соответствующим специалистом.

Десять золотых правил для безопасного загара в солярии.

Внимание:

Солярии с 4 типом УФ могут использоваться только после консультации с врачом.

Нижеследующие правила в соответствии с европейскими нормами содержат информацию, касающуюся загара с использованием аппаратов для загара.

- Прежде чем ваши клиенты начнут пользоваться солярием, внимательно ознакомьтесь инструкциями, которые вы найдете в настоящем руководстве и следуйте всем рекомендациям.
- Данный солярий не рекомендуется использовать:
 - лицам с пониженной чувствительностью и/или пониженными интеллектуальными способностями;
 - лицам, не имеющим знаний об эксплуатации солярия или соответствующего опыта, за исключением случаев, когда за ними наблюдает лицо, знающее правила эксплуатации и несущее ответственность за их безопасность.
- Солярии не рекомендуется использовать:
 - лицам, чья кожа предрасположена к быстрому сгоранию;
 - лицам, чья кожа уже сгорела на солнце или в солярии;
 - лицам моложе 18 лет;
 - лицам с диагнозом рака кожи или с подозрением рака кожи;
 - без медицинской консультации нельзя использовать солярий лицам, испытывающим жжение, зуд или другие симптомы в течение 48 часов после первого сеанса.
- После первого сеанса загара ваши клиенты должны отдохнуть 1 день. Если не возникло нежелательных реакций кожи, через день можно продолжить сеансы загара.
- Следите за тем, чтобы ваши клиенты загорали не более одного раза в день. При этом не имеет значения, был ли это загар в солярии или естественный загар на солнце, кожа этого не перенесет. При нормальной переносимости солнца следите, за тем, чтобы число посещений солярия одним и тем же человеком не превышало 50 в год.
- Вещества, содержащиеся в некоторых лекарствах и косметических средствах, в комбинации с загаром, могут вызвать нежелательные реакции. Также некоторые другие вещества могут иногда вызывать похожий эффект. Ниже приводится перечень некоторых веществ, которые могут вызвать реакцию при ультрафиолетовом облучении.
 - Сульфонамиды – в разных препаратах, в том числе в антибиотиках
 - Тетрациклины – в антибиотиках, средствах против прыщей
 - Налидиксовая кислота – препарат против инфекций мочевыводящих путей
 - Хлортиазиды – мочегонные средства
 - Сульфонилиды – в лекарствах против диабета
 - Фенотиазины – в средствах против стресса
 - Триацетилдифенилсатин – в слабительных средствах
 - Псорален – в средствах для загара
 - Парааминобензойная кислота - в средствах против солнечных ожогов
 - Мускус, мускусное масло – в духах
 - Отбеливатели – в мощных средствах
 - Эозин – в красящих веществах
 - Галогенизированные салициланилиды – в противогрибковых средствах
- Косметические средства – духи и косметика – могут в комбинации с ультрафиолетом вызвать кожные реакции. Поэтому позаботьтесь о том, чтобы кожа ваших клиентов перед солярием была чистой. Некоторые средства проникают глубоко в кожу. Поэтому позаботьтесь о том, чтобы ваши клиенты за несколько часов до солярия тщательно очистили кожу. Лучше всего за день до этого совсем не использовать декоративную косметику. Также перед солярием клиенты должны снять украшения.
- Следите за тем, чтобы ваши клиенты не использовали средства против солнечных ожогов в солярии. Эти средства содержат вещества, влияющие на время загара и которые поэтому делают указанное здесь время загара неэффективным. Также следите за тем, чтобы ваши клиенты не пользовались таблетками для загара при сеансах в солярии или при естественном загаре. Комбинация таблеток для загара и ультрафиолетового излучения повышает опасность солнечных ожогов или раздражения кожи.
- Если через некоторое время после загара кожа стала красной и натянутой, возможно, это солнечный ожог. Подождите со следующим сеансом до тех пор, пока это не пройдет, проверьте график сеансов и позаботьтесь о том, чтобы время пребывания ваших клиентов в солярии было уменьшено. Если загар в солярии вызывает нежелательные реакции, которые вы не можете объяснить, позаботьтесь о том, чтобы ваши клиенты прекратили сеансы. Посоветуйте вашему клиенту проконсультироваться с врачом, если эти проблемы не исчезли в течение короткого времени.
- Предоставляйте такую возможность и следите за тем, чтобы глаза ваших клиентов всегда были защищены солнцезащитными очками с UV-защитой, несмотря на то, что часто можно увидеть изображения людей, загорающих без очков. Ультрафиолет, воздействующий непосредственно на глаза, может вызвать различные поражения глаз, такие как ослепление светом или катаракту.
- Уменьшайте продолжительность сеансов загара на 20% в течение первых 50 часов работы ламп. В течение этих первых 50 часов лампы дают не 100% излучения, а 120%. После этого лампы работают в нормальном режиме (от 95% до 100% излучения) в течение более 450 часов.

Управление

Стандартно аппарат настроен на использование внешнего таймера или монетного автомата. В случае, если аппарат не имеет внешнего таймера или монетного автомата, т.е. работает только с внутренним таймером, необходимое время работы аппарата устанавливается следующим образом.

Основное требование:

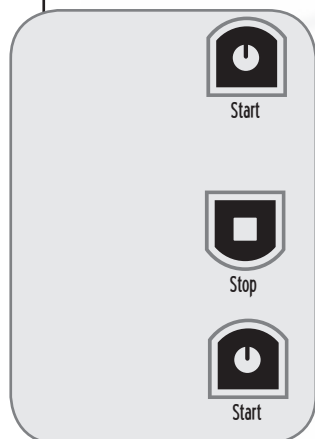


- ▶ Одновременно удерживайте кнопки "Вентилятор для тела больше" и "Вентилятор для тела меньше" в течение 10 секунд.
- ▶ Спустя 10 секунд на дисплее появится "00" (время загара).
- ▶ Нажимая кнопку "Вентилятор для тела больше", вы увеличиваете время загара (максимум 30 минут)
- ▶ Нажимая кнопку "Вентилятор для тела меньше", вы уменьшаете время загара
- ▶ Нажатием кнопки "старт" вы подтверждаете настройки. Во время подтверждения раздается короткий звуковой сигнал.
- ▶ В случае если аппарат настроен на использование внешнего таймера, на дисплее появляется "A".
- ▶ В случае если аппарат настроен на использование внутреннего таймера, на дисплее появляется "H".

Примечание:

- a. В случае, если необходимо прервать настройку аппарата, это можно сделать, нажав кнопку "стоп"
- b. В случае если в течение 30 секунд не будут даны новые настройки, аппарат вернется к первоначальному режиму.
- c. При использовании внешнего таймера или монетного автомата время загара должно быть установлено на 0 минут.

Управление в комбинации с внешним таймером или монетным автоматом

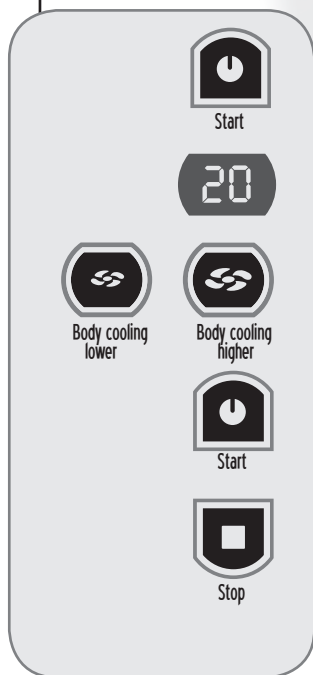


- ▶ Солярий включается автоматически, в случае, если во внешнем таймере или монетном автомате нет функции "дистанционного старта". Если же она имеется, аппарат будет включаться с помощью кнопки "старт".

Примечание: В случае если внешний таймер или монетный автомат не имеет функции "дистанционный старт", но аппарат все же должен включаться с помощью кнопки "старт", эта функция может быть установлена вашим поставщиком.

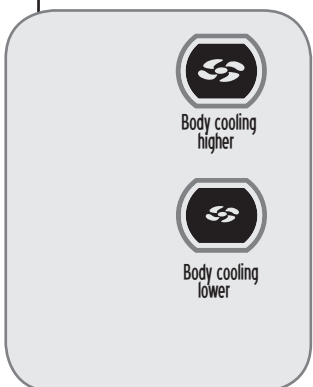
- ▶ При 1-кратном нажатии кнопки "стоп", автомат перейдет в состояние «пауза». В случае если на кнопку "стоп" нажать несколько раз, автомат будет оставаться в состоянии «пауза». Автомат остановится полностью только в том случае, если истекло установленное время загара.
- ▶ Если автомат находится состоянии «пауза», его можно снова включить, нажав кнопку "старт".
Примечание: время загара увеличивается.

Управление без использования внешнего таймера или монетного автомата:



- ▶ С помощью 1-кратного нажатия кнопки "старт" время загара может быть уменьшено.
- ▶ На дисплее будет мигать установленное максимальное время загара.
- ▶ Нажимая кнопки "Вентилятор для тела больше/меньше", вы можете увеличивать и уменьшать время загара.
- ▶ Нажатием кнопки "старт" вы подтверждаете настройки.
- ▶ При 1-кратном нажатии кнопки "стоп" во время загорания, автомат перейдет в состояние «пауза». Лампы выключатся, а вентиляторы будут продолжать работать еще 3 минуты. Время загара продолжает идти. В любой момент сеанс загара может быть продолжен нажатием кнопки "старт". Если на кнопку "стоп" нажать теперь второй раз, аппарат перейдет к обязательному охлаждению. Сеанс загара в этом случае заканчивается. Внимание: время загара продолжает идти.

Другие функции управления.



- ▶ Нажимая кнопку "Охлаждение тела больше", вы увеличиваете мощность охлаждения тела.
- ▶ Нажимая кнопку "Охлаждение тела меньше", вы уменьшаете мощность охлаждения тела.

Примечание:

Функцию охлаждения тела нельзя отключить, потому что она используется также и для того, чтобы выводить внутреннее тепло от дверей.

Сообщения о неисправностях.



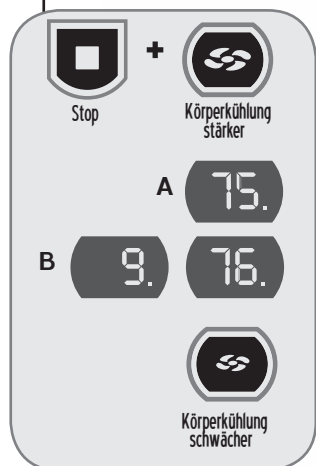
- ▶ **Сообщение об ошибке!**
Поврежден внутренний таймер.
- ▶ **Сообщение об ошибке!**
Слишком высокая температура двери (-ей) .
- ▶ **Сообщение об ошибке!**
Повреждение коммуникации между частями управления и соединения.



Примечание: При сообщении об ошибке раздаются короткие звуковые сигналы.

В случае если на вашем дисплее появилось какое-либо из указанных выше сообщений об ошибке, выключите солярий и вытащите вилку из розетки. Свяжитесь с вашим поставщиком.

Просмотр счетчика часов работы



- ▶ Чтобы просмотреть счетчик часов работы ламп, удерживайте одновременно нажатыми кнопки «стоп» и «Охлаждение тела больше» в течение 3 секунд.

- ▶ Показания счетчика x 10 = количество часов работы ламп

Пример:

a. 759 часов работы будут показаны как 75

b. 9760 часов работы будут показаны по очереди с секундным интервалом как 9-76 - 9-76

- ▶ Чтобы установить счетчик часов работы ламп снова на 0, удерживайте кнопку «Охлаждение тела меньше» в течение 10 секунд.



- ▶ Общий счетчик часов работы солярия показывает полное количество часов работы аппарата, включая также время работы вентиляции. Счетчик можно просмотреть, удерживая одновременно нажатыми кнопки «стоп» и «Охлаждение тела меньше» в течение 3 секунд.

- ▶ Показания счетчика x 10 = количество часов работы ламп

Пример:

a. 759 часов работы будут показаны как 75

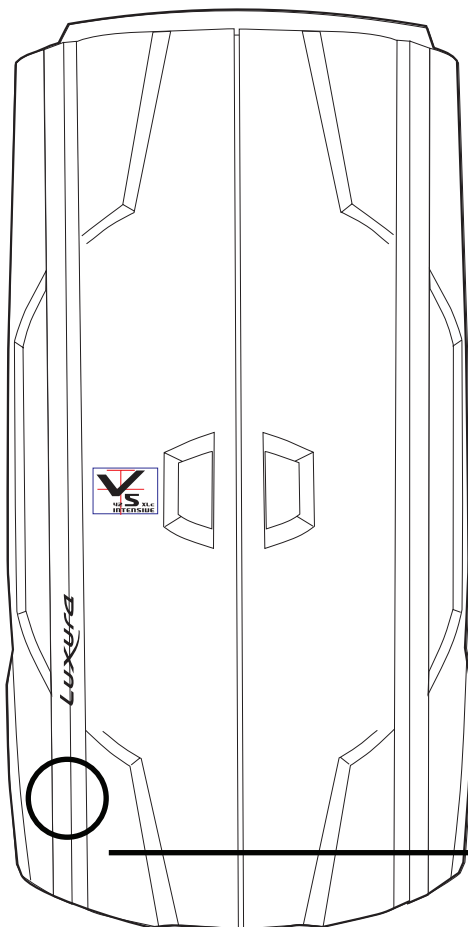
b. 9760 часов работы будут показаны по очереди с секундным интервалом как 9-76 - 9-76

Lamp:

Информация о лампах:

Упомянутые типы ламп являются общими для всех соляриев, поэтому их можно использовать не только в данной модели. Для определения точной модели лампы вам необходимо посмотреть наклейку на солярии. Не используйте другие типы ламп, не указанные на этой наклейке.

Lamps	Type
maxlight XL 120 W-R CE III	UV 3
maxlight XL 120 W-R CE 0,3.	0,3 W/M ²
maxlight XL 120 W-R Intensive	UV 4
maxlight XL 120 W-R High Intensive	UV 4
maxlight XL 120 W-R Combi CE III	UV 3
maxlight XL 120 W-R Combi CE 0,3.	0,3 W/M ²
maxlight XL 120 W-R Intensive Combi	UV 4
maxlight XL180 W-R High Intensive 4	UV 4
maxlight XL180 W-R High Intensive 4 Combi	UV 4
maxlight XL180 W-R High Intensive	UV 5
maxlight XL180 W-R High Intensive Combi	UV 5



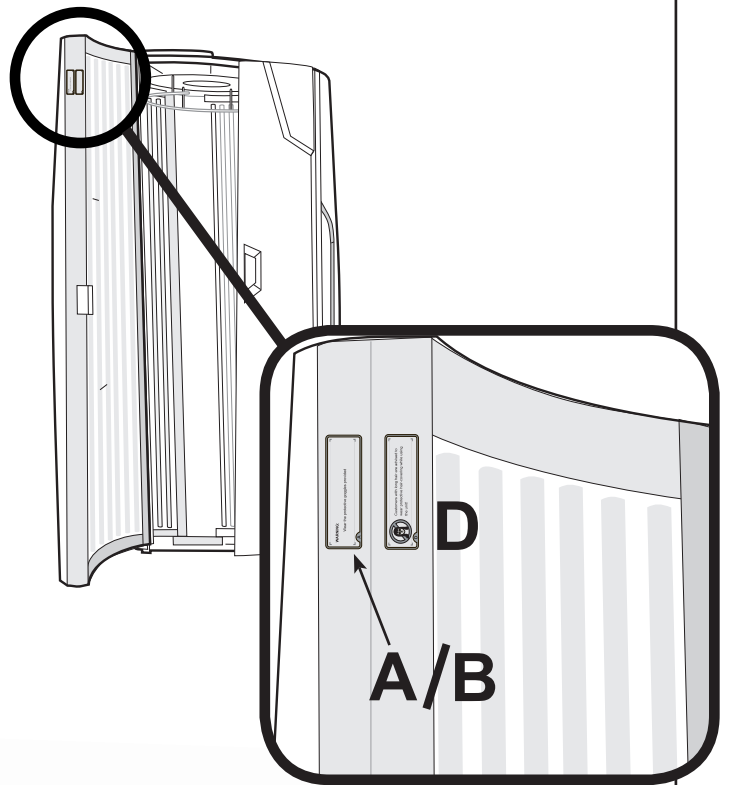
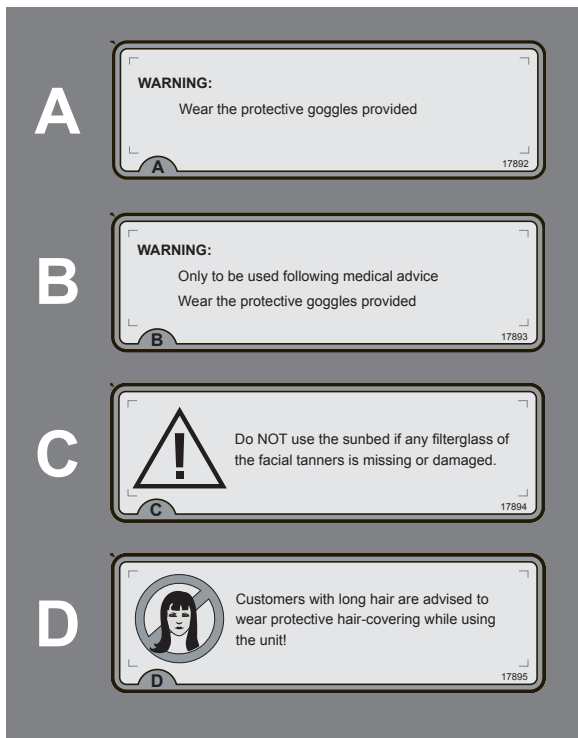
Mode : Luxura V5 16000_01
 Type : 42 Intensive
 Serial number : 00 xx 001000
 Rated voltage : 400V/3N~/PE/50Hz
 Rated power input : 10,7 kW with airco 11.6 kW

maxlight XL 120 W-R CE III
 Ballast: 120 W

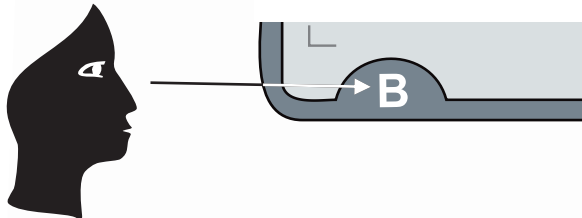
UV TYPE 3

Made by: Hapro International B.V.
 PO Box 73
 4420 AC Kapelle, Netherlands

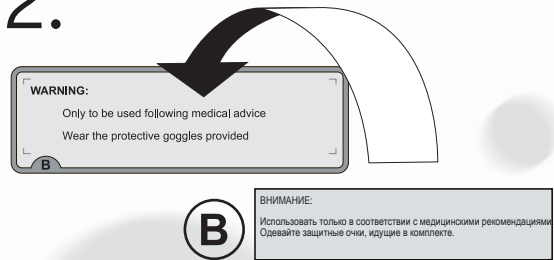
Sticker:



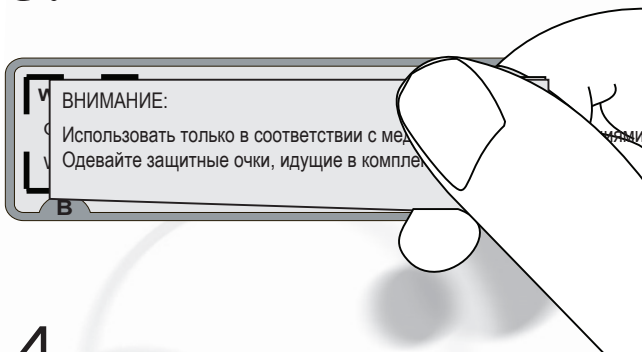
1.



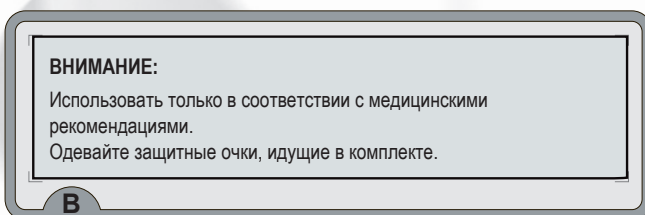
2.



3.

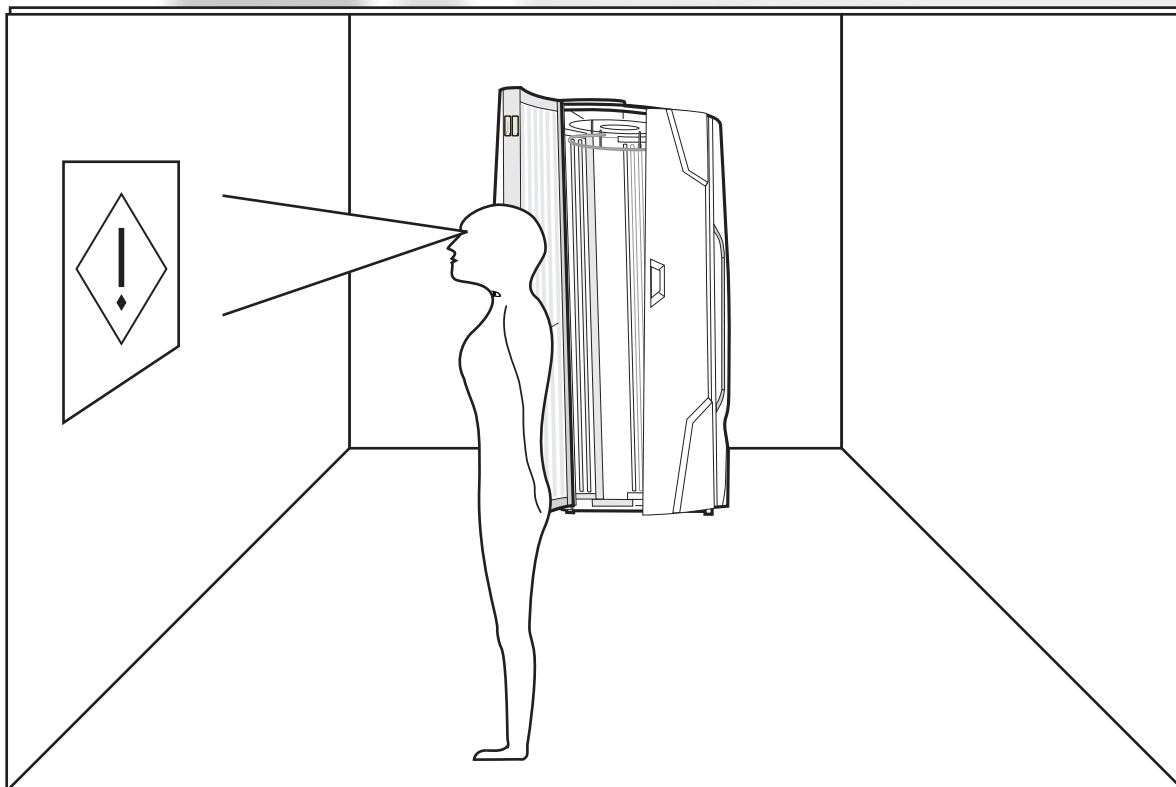


4.



Информация на «несмываемой» этикетке:

Этот документ, идущий в комплекте с каждым солярием, должен быть размещен в месте, где каждый сможет его прочесть. Этого требует закон. Данный документ содержит информацию, которую каждый должен прочитать перед использованием солярия





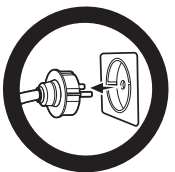
Предупредительный символ
Если у вас длинные волосы, необходимо одеть сетку для волос!



Предупредительный символ
Внимание!



Предупредительный символ
Солярий необходимо отключать от источника энергии.



Предупредительный символ
Достаньте штекер из розетки



Предупредительный символ
Не для домашнего использования



Символ:
Лицевой солярий



Символ:
Верхняя часть солярия



Символ:
Лежанка солярия



Символ:
Вертикальный солярий



Таблица рекомендуемой продолжительности загара

Тип кожи

Светлая кожа (II) Кожа от светлой до смуглой (III) Очень смуглая кожа (IV)

Эффективность загара

Медленно загорает Быстро загорает Быстро загорает

Солнечный ожог

(чувствительность к солнечному свету)

почти всегда редко редко

Все лампы:

0,3 W/m²

Вышеуказанное время применимо только для ламп, указанных в спецификации, см. табличку на задней стенке аппарата.

Для замены UV-ламп см. табличку на задней стенке аппарата.

1 й сеанс (мин)	5	5	5
2 й сеанс (мин)	6	7	7
3 й сеанс (мин)	7	8	9
4 й сеанс (мин)	8	10	12
5 й сеанс (мин)	9	11	14
6 й сеанс (мин)	10	13	16
7 й сеанс (мин)	11	14	18
8 й сеанс (мин)	12	16	20
9 й сеанс (мин)	12	17	22
10 й сеанс (мин)	13	19	25

Все лампы:

UV-ти 3

Вышеуказанное время применимо только для ламп, указанных в спецификации, см. табличку на задней стенке аппарата.

Для замены UV-ламп см. табличку на задней стенке аппарата.

1 й сеанс (мин)	5	5	5
2 й сеанс (мин)	6	7	7
3 й сеанс (мин)	7	8	9
4 й сеанс (мин)	8	10	12
5 й сеанс (мин)	9	11	14
6 й сеанс (мин)	10	13	16
7 й сеанс (мин)	11	14	18
8 й сеанс (мин)	12	16	20
9 й сеанс (мин)	12	17	22
10 й сеанс (мин)	13	19	25

Максимальное количество сеансов загара в год.

60 (15kJ/m²) 43 (15kJ/m²) 33 (15kJ/m²)

Внимание:

Между первым и вторым сеансом должно быть 48 часов отдыха.

Таблица рекомендуемой продолжительности загара

Тип кожи

Эффективность загара

Солнечный ожог

(чувствительность к солнечному свету)

Светлая кожа (II) Кожа от светлой (III) до смуглой Очень (IV) смуглая кожа

Медленно загорает Быстро загорает Быстро загорает

почти всегда редко редко

Все лампы:

UV-ти 4

Вышеуказанное время применимо только для ламп, указанных в спецификации, см. табличку на задней стенке аппарата.

Для замены UV-ламп см. табличку на задней стенке аппарата.

Сеанс (мин)	Светлая кожа (II)	Кожа от светлой до смуглой (III)	Очень смуглая кожа (IV)
1 й сеанс (мин)	2	2	2
2 й сеанс (мин)	2	2	3
3 й сеанс (мин)	3	3	4
4 й сеанс (мин)	3	4	5
5 й сеанс (мин)	3	4	5
6 й сеанс (мин)	4	5	6
7 й сеанс (мин)	4	6	7
8 й сеанс (мин)	5	6	8
9 й сеанс (мин)	5	7	9
10 й сеанс (мин)	5	8	10

Все лампы:

UV-ти 5

Вышеуказанное время применимо только для ламп, указанных в спецификации, см. табличку на задней стенке аппарата.

Для замены UV-ламп см. табличку на задней стенке аппарата.

Сеанс (мин)	Светлая кожа (II)	Кожа от светлой до смуглой (III)	Очень смуглая кожа (IV)
1 й сеанс (мин)	1	1	1
2 й сеанс (мин)	1	2	2
3 й сеанс (мин)	2	2	2
4 й сеанс (мин)	2	3	3
5 й сеанс (мин)	2	3	4
6 й сеанс (мин)	3	4	4
7 й сеанс (мин)	3	4	5
8 й сеанс (мин)	3	4	6
9 й сеанс (мин)	3	5	6
10 й сеанс (мин)	4	5	7

Максимальное количество сеансов загара в год.

60 (15kJ/m²)

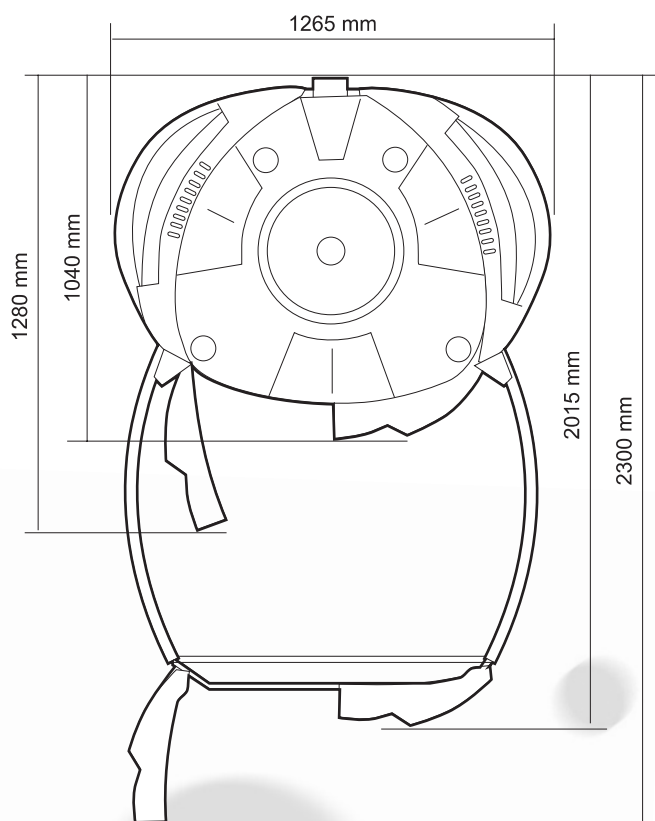
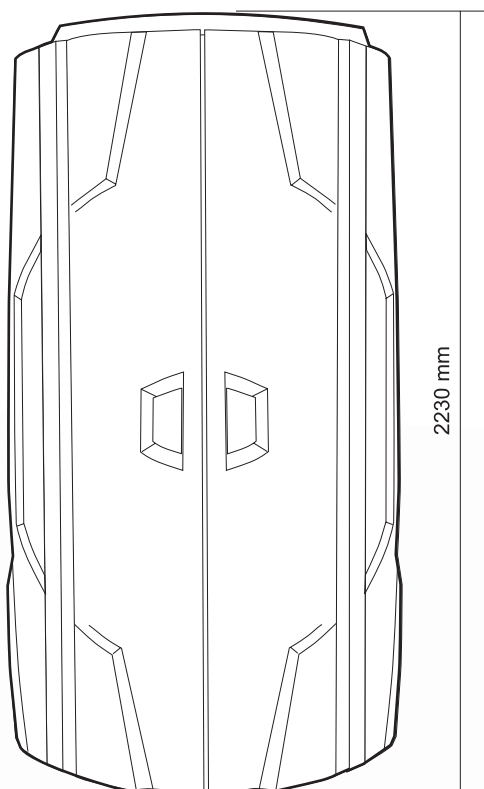
43 (15kJ/m²)

33 (15kJ/m²)

Внимание: Между первым и вторым сеансом должно быть 48 часов отдыха.

Внимание: UV-тип 4 можно использовать только посоветовавшись с врачом.

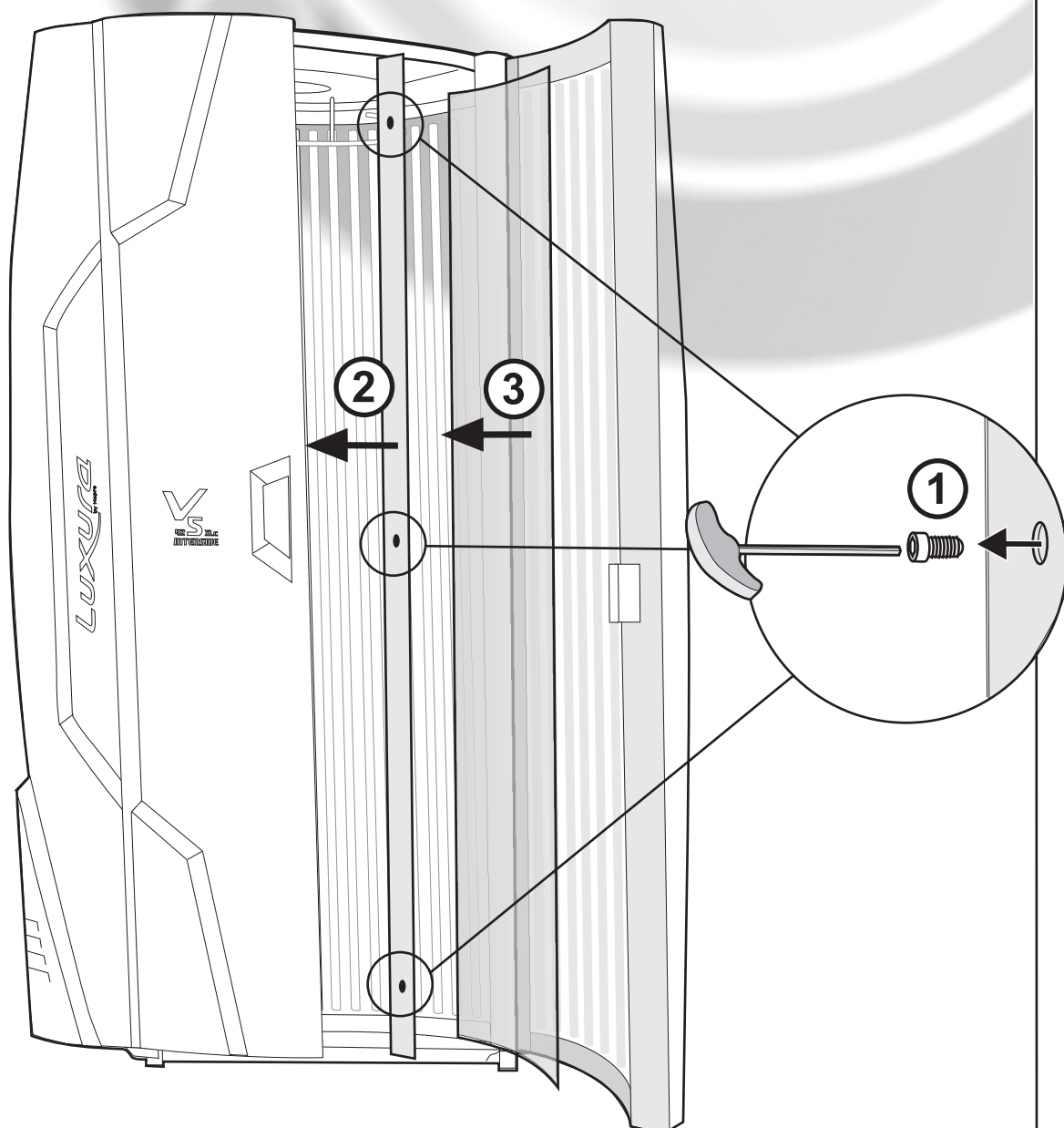
Размеры/установка



Luxura V_S

Демонтаж акриловых пластин.

Прежде чем приступить к обслуживанию аппарата, его необходимо выключить из сети



Технические характеристики

V5 42

<u>Voltage</u>	<u>230V/1N~/PE/50Hz</u>
<u>Wattage</u>	<u>4920 W</u>
<u>fuse</u>	<u>1 x 25 A</u>

<u>Voltage</u>	<u>230V/3~/PE/50Hz</u>
<u>Wattage</u>	<u>5557 W</u>
<u>fuse</u>	<u>3 x 16 A</u>

<u>Voltage</u>	<u>400V/3N~/PE/50Hz</u>
<u>Wattage</u>	<u>5080 W</u>
<u>fuse</u>	<u>3 x 16 A</u>

<u>Voltage</u>	<u>420V/3N~/PE/50Hz</u>
<u>Wattage</u>	<u>5580 W</u>
<u>fuse</u>	<u>3 x 16 A</u>

<u>Lamps</u>	<u>42 x 100 W</u>
<u>Weight (excl. Change room)</u>	<u>215 kg</u>
<u>Weight (incl. Change room)</u>	<u>275.8 kg</u>

V5 42 Intensive

<u>Voltage</u>	<u>230V/1N~/PE/50Hz</u>
<u>Wattage</u>	<u>7210 W</u>
<u>fuse</u>	<u>1 x 40 A</u>

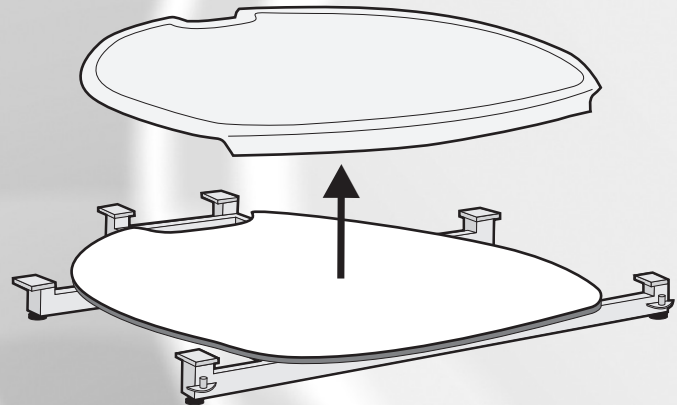
<u>Voltage</u>	<u>230V/3~/PE/50Hz</u>
<u>Wattage</u>	<u>10104 W</u>
<u>fuse</u>	<u>3 x 25 A</u>

<u>Voltage</u>	<u>400V/3N~/PE/50Hz</u>
<u>Wattage</u>	<u>7891 W</u>
<u>fuse</u>	<u>3 x 16 A</u>

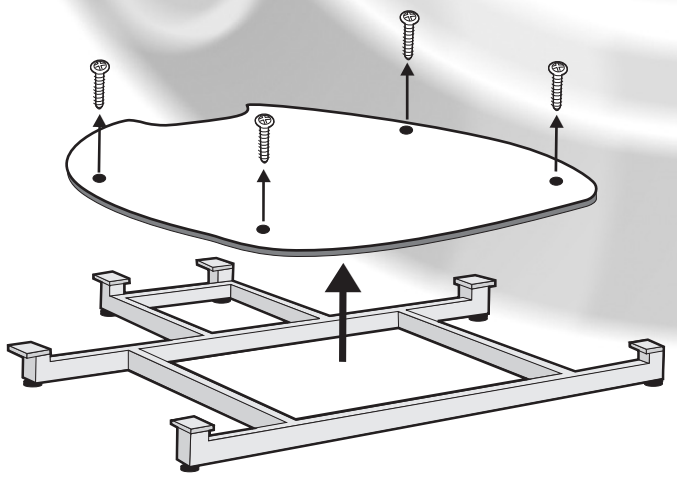
<u>Voltage</u>	<u>420V/3N~/PE/50Hz</u>
<u>Wattage</u>	<u>8720 W</u>
<u>fuse</u>	<u>3 x 16 A</u>

<u>Lamps</u>	<u>42 x 180 W</u>
<u>Weight (excl. Change room)</u>	<u>241 kg</u>
<u>Weight (incl. Change room)</u>	<u>301.8 kg</u>

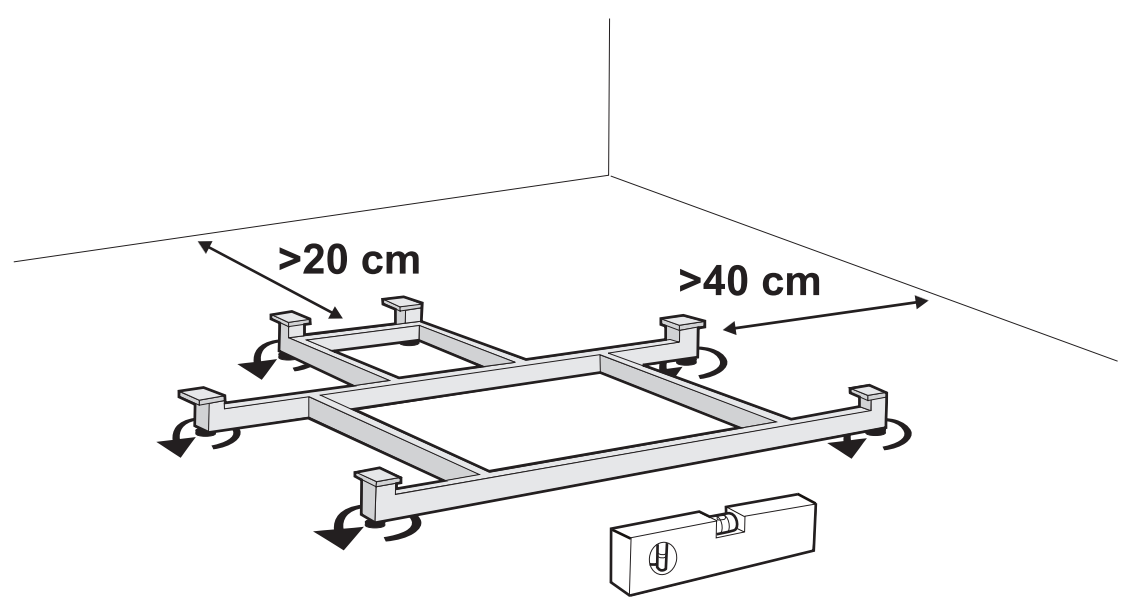
1

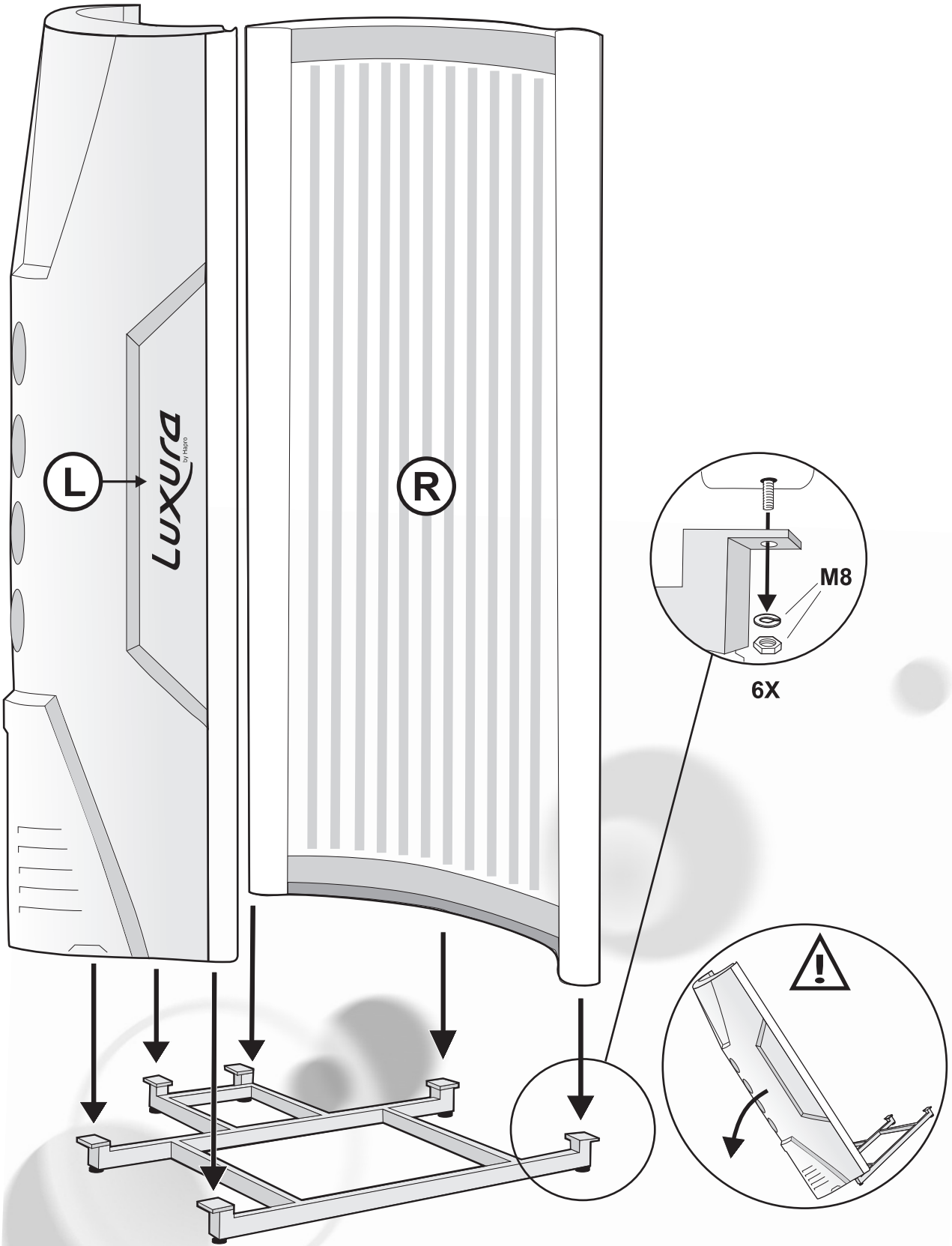


2

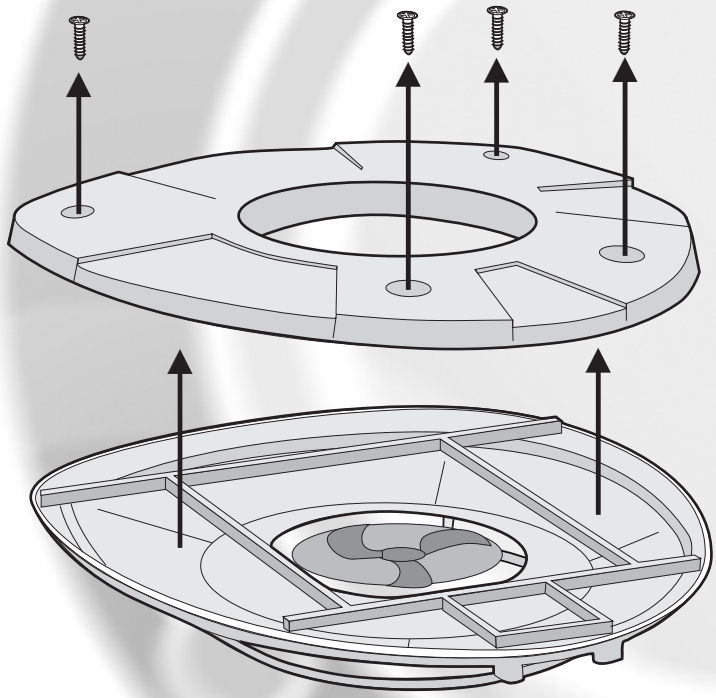


3

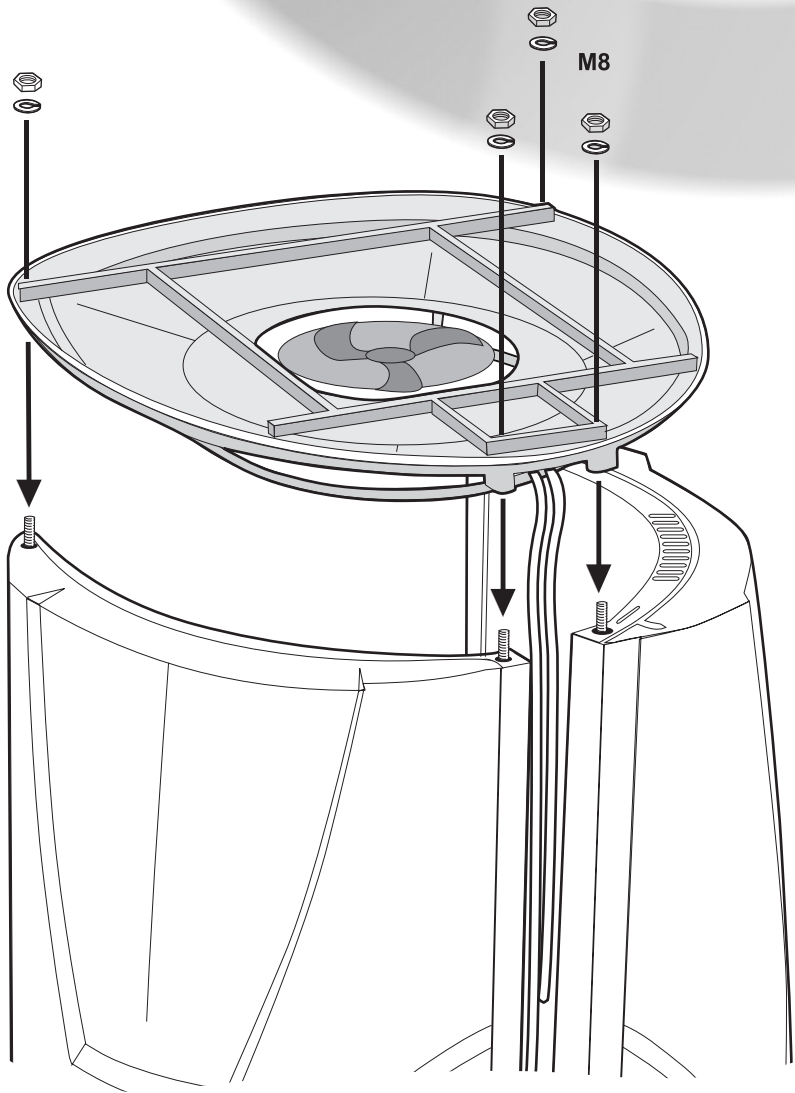


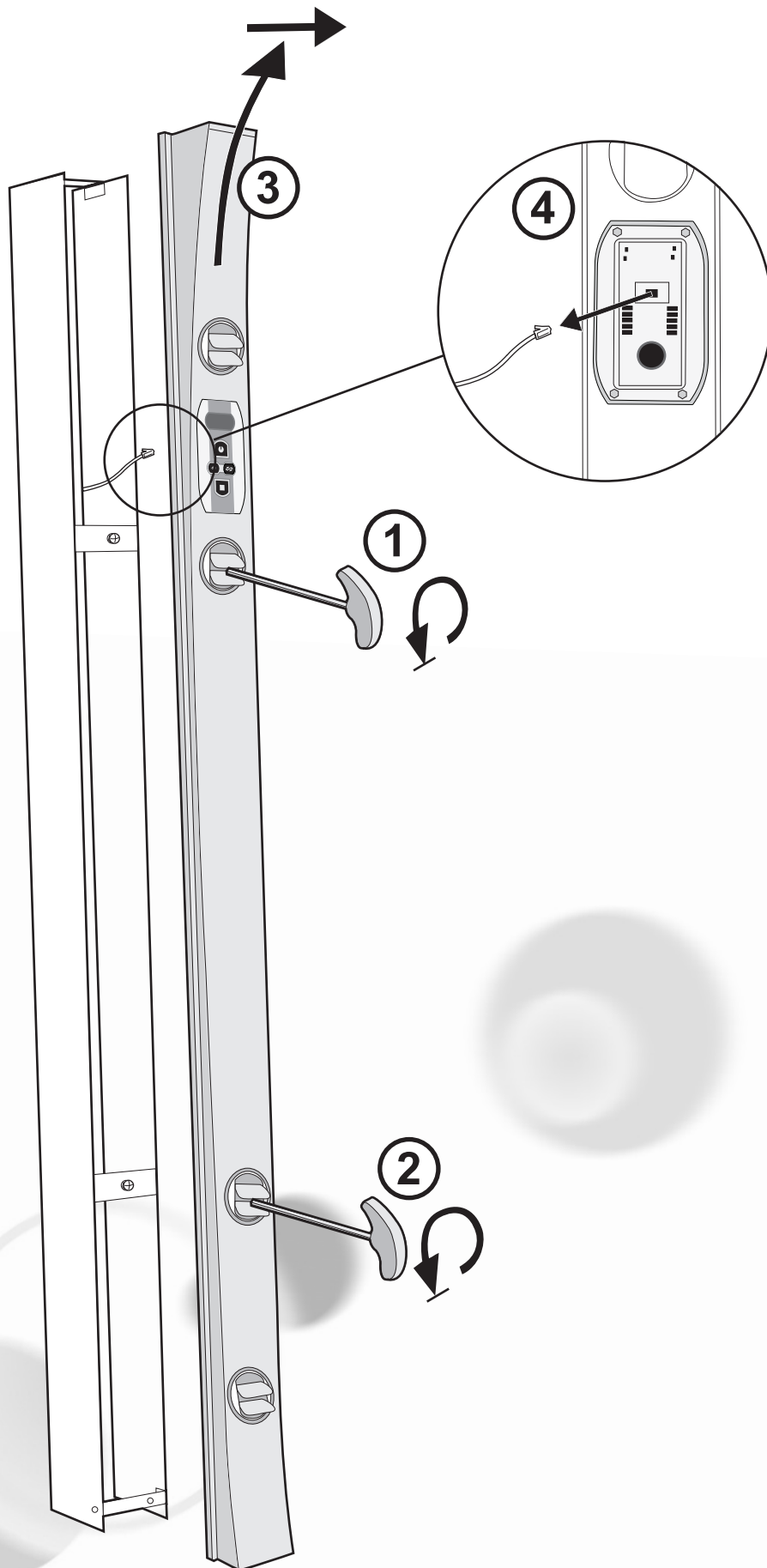


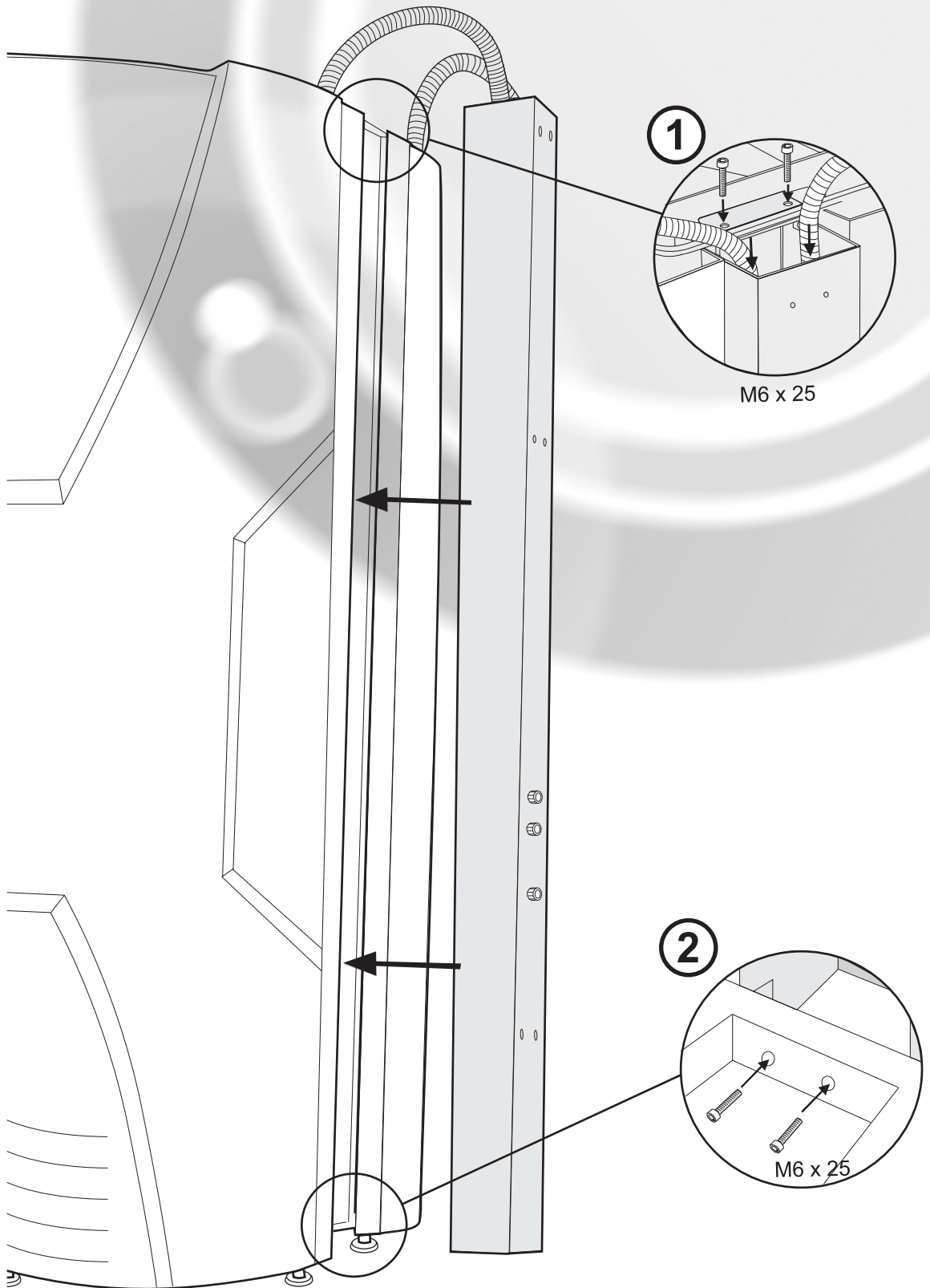
5

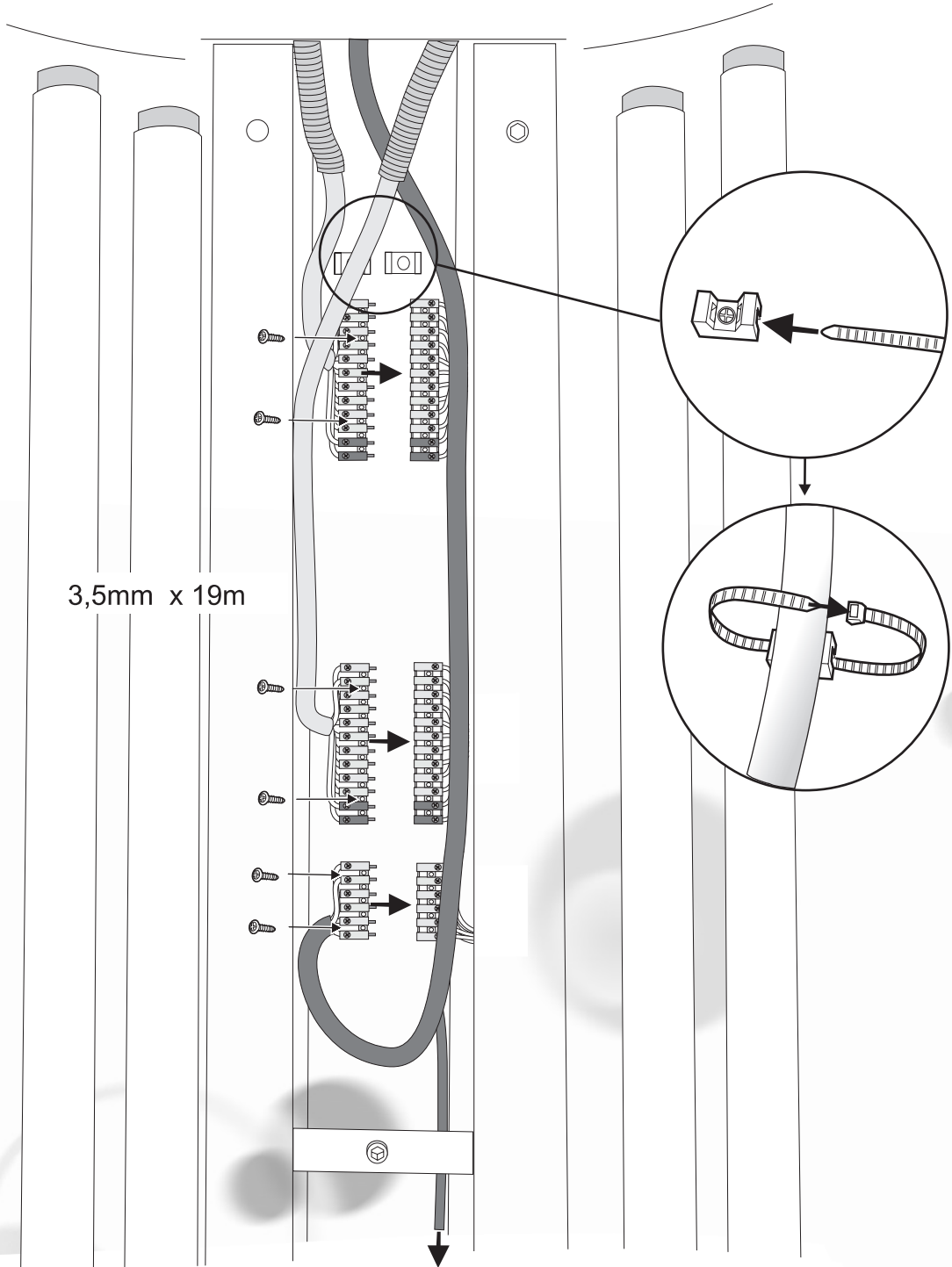


6





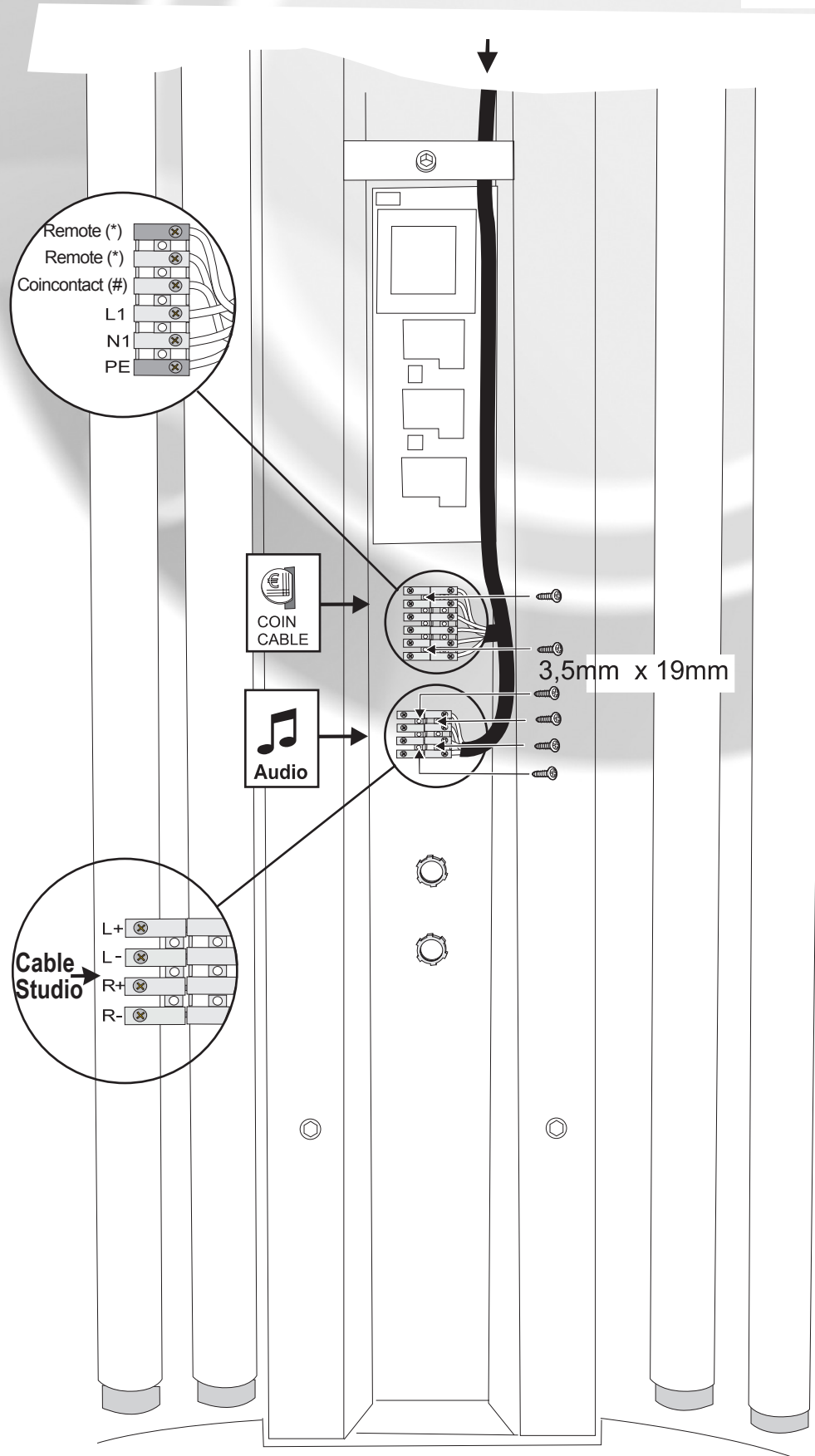


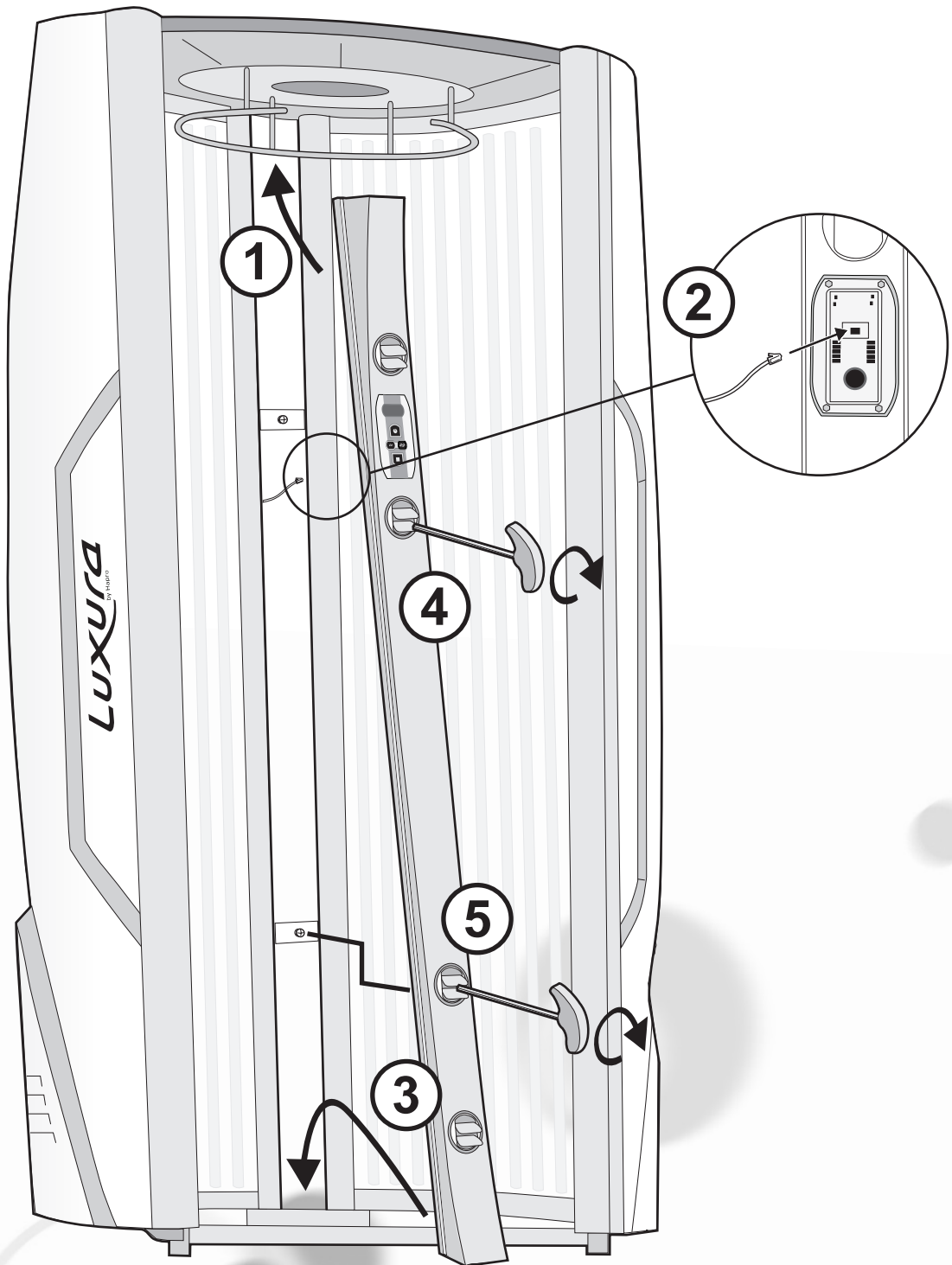


page 67

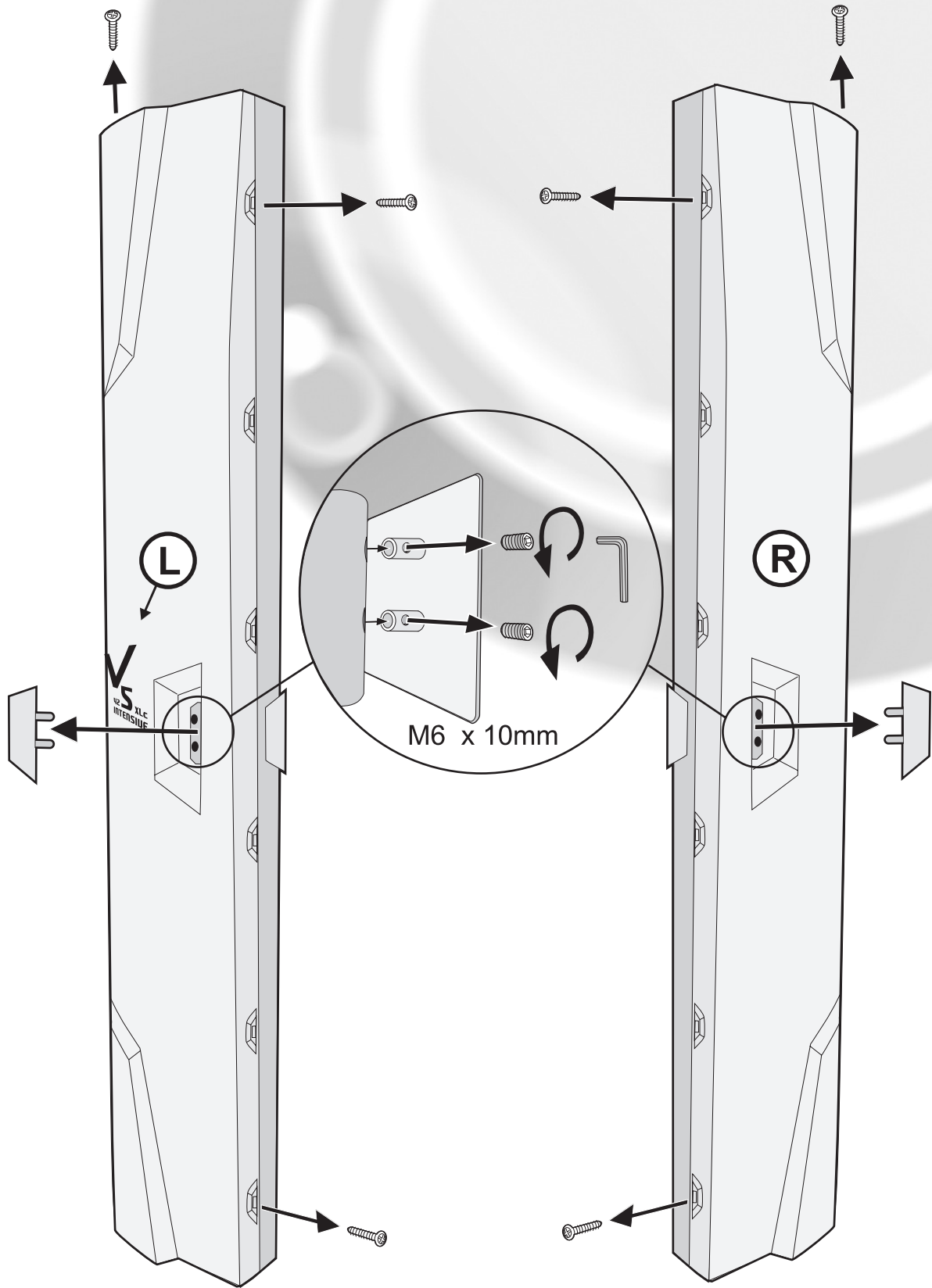
(*) Дистанционный старт
(#) Монетный контакт

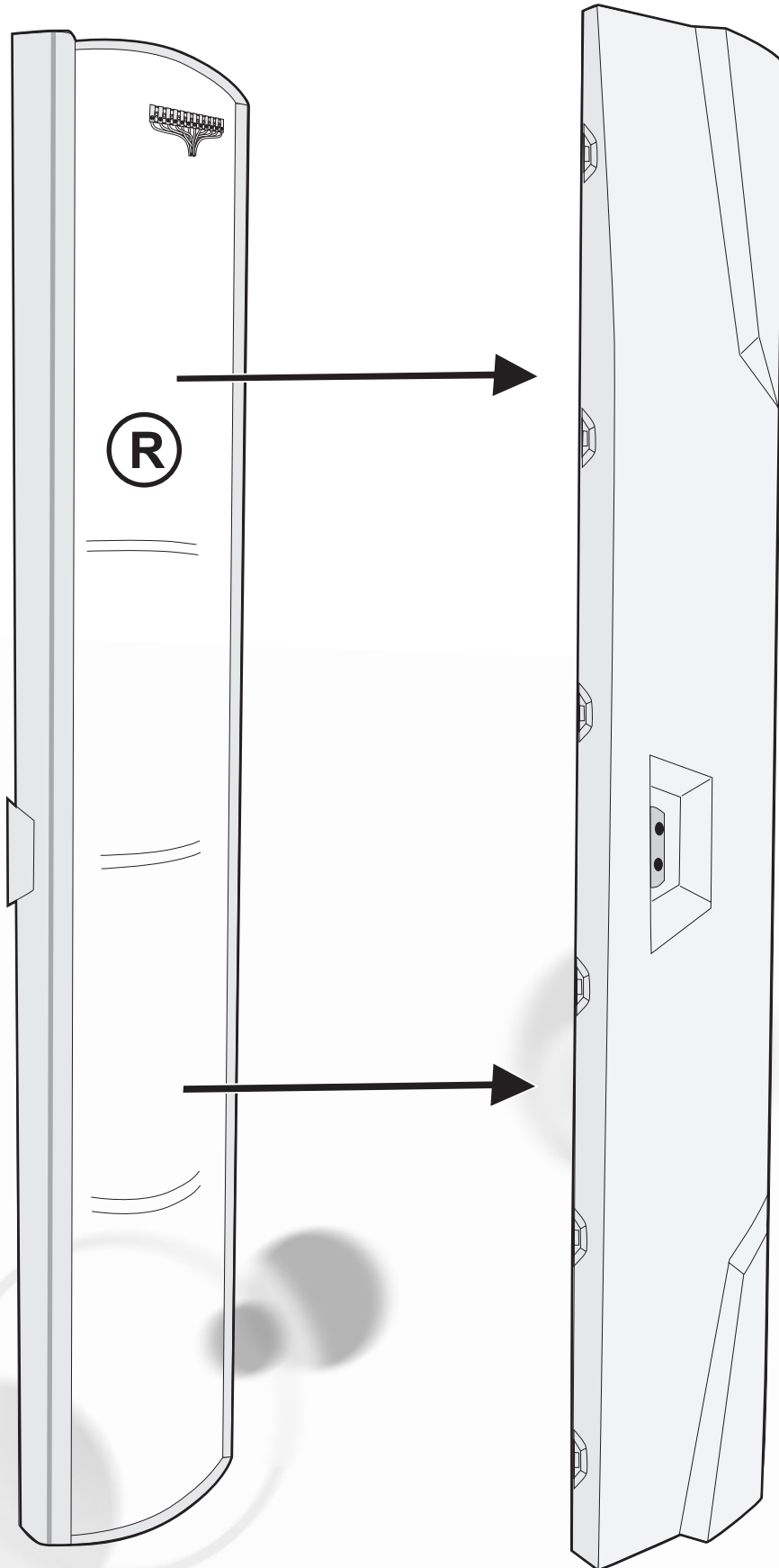
10

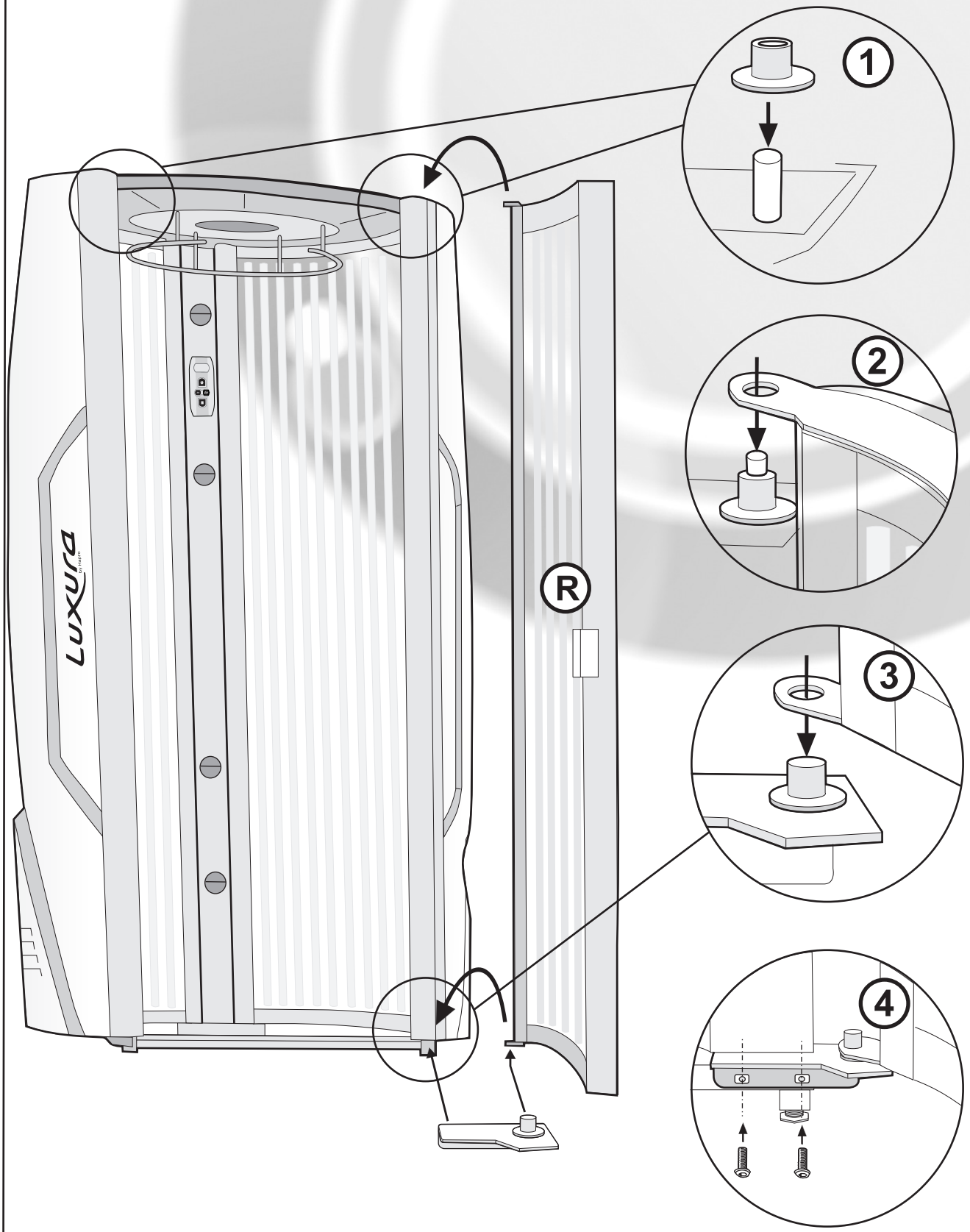


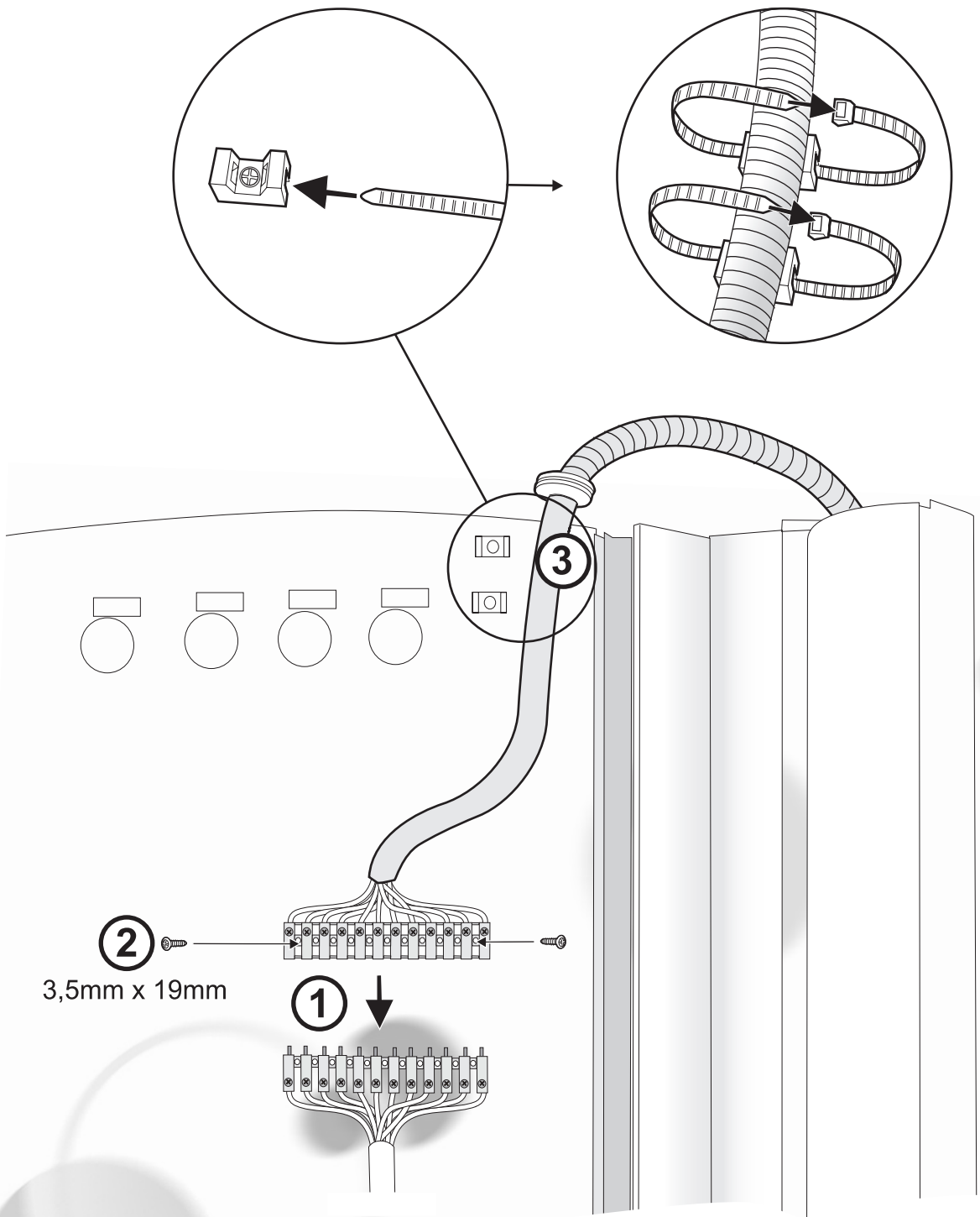


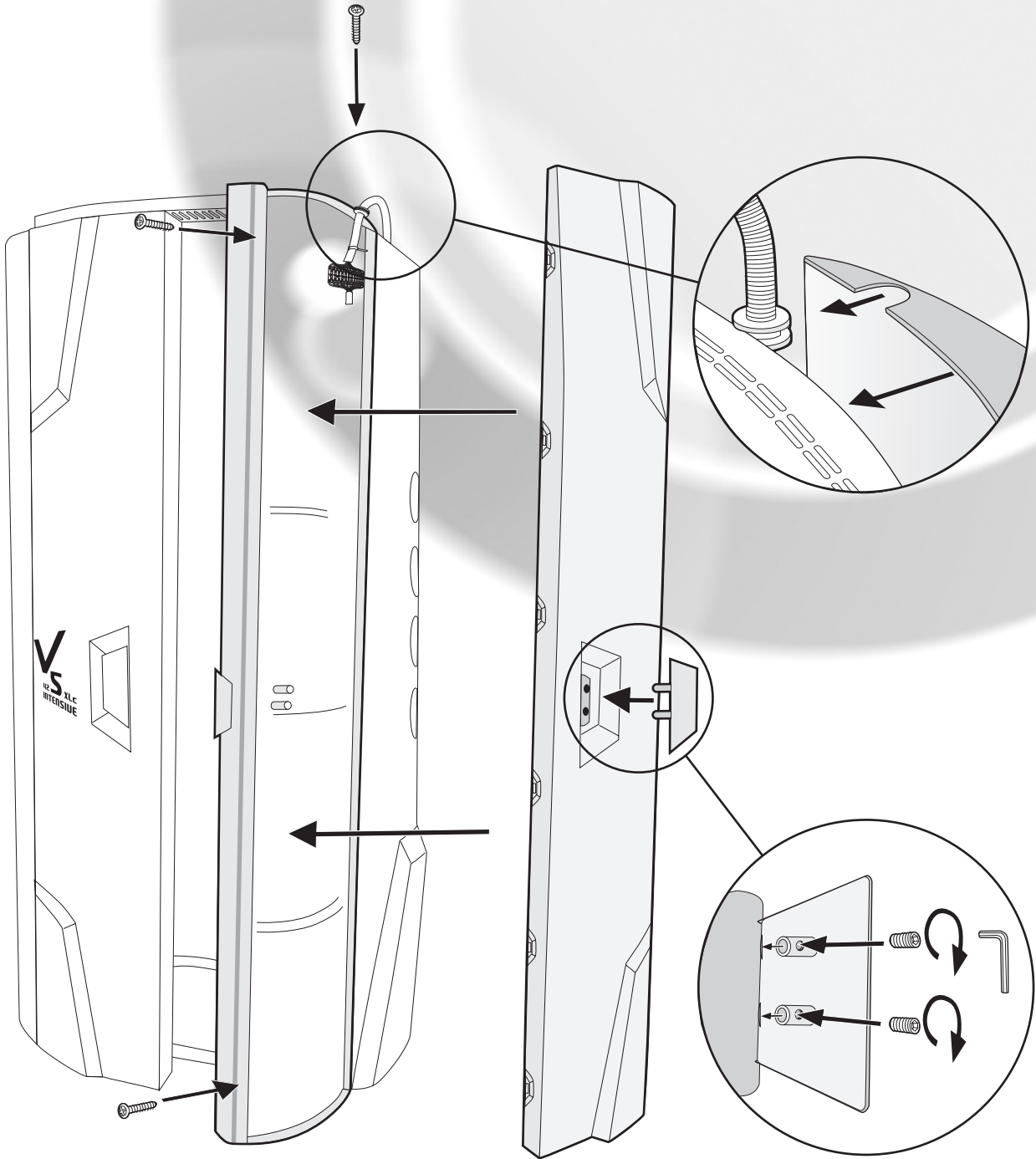
В случае, если солярий куплен вместе с функцией Qsens, перед его установкой ознакомьтесь с руководством по эксплуатации Qsens.



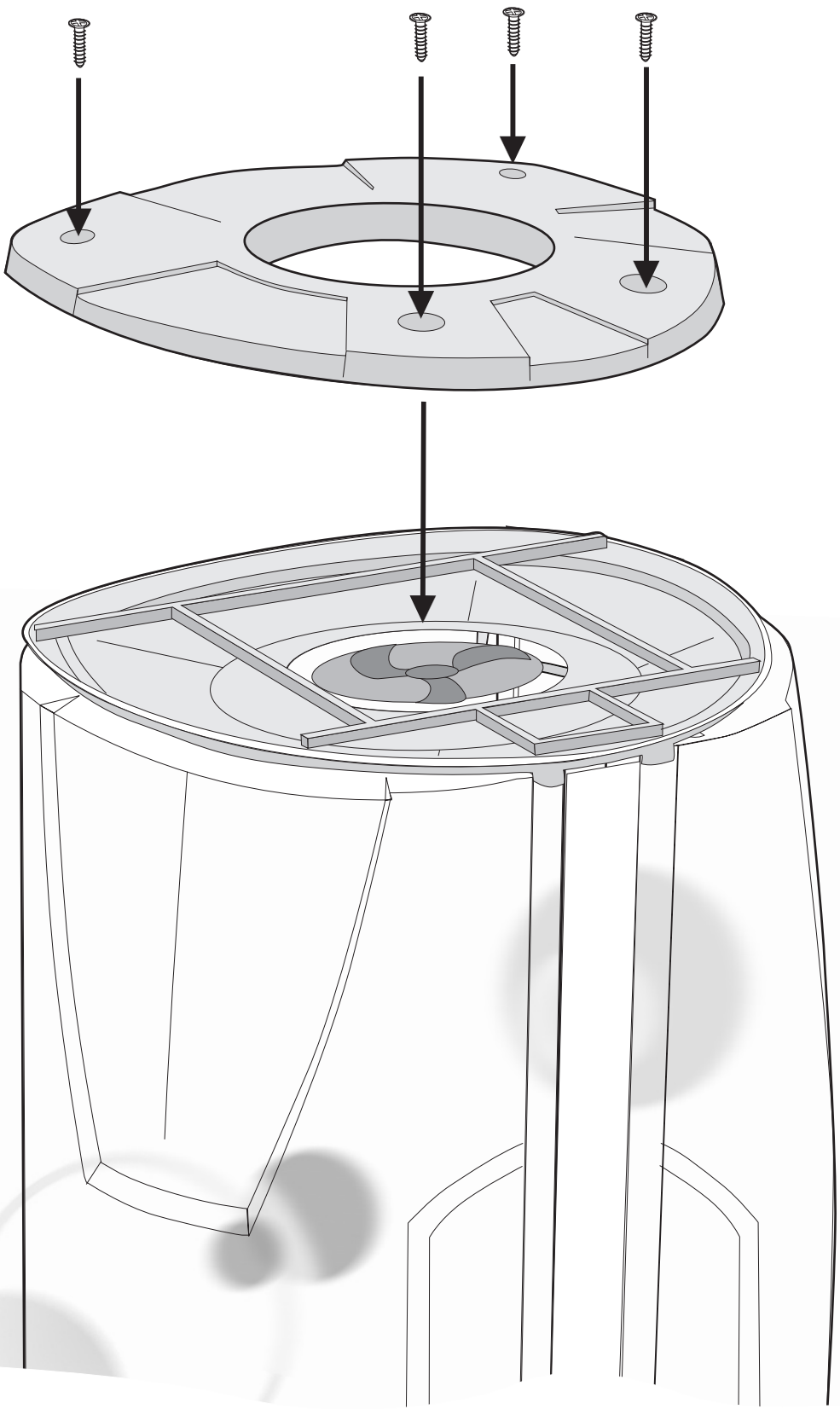




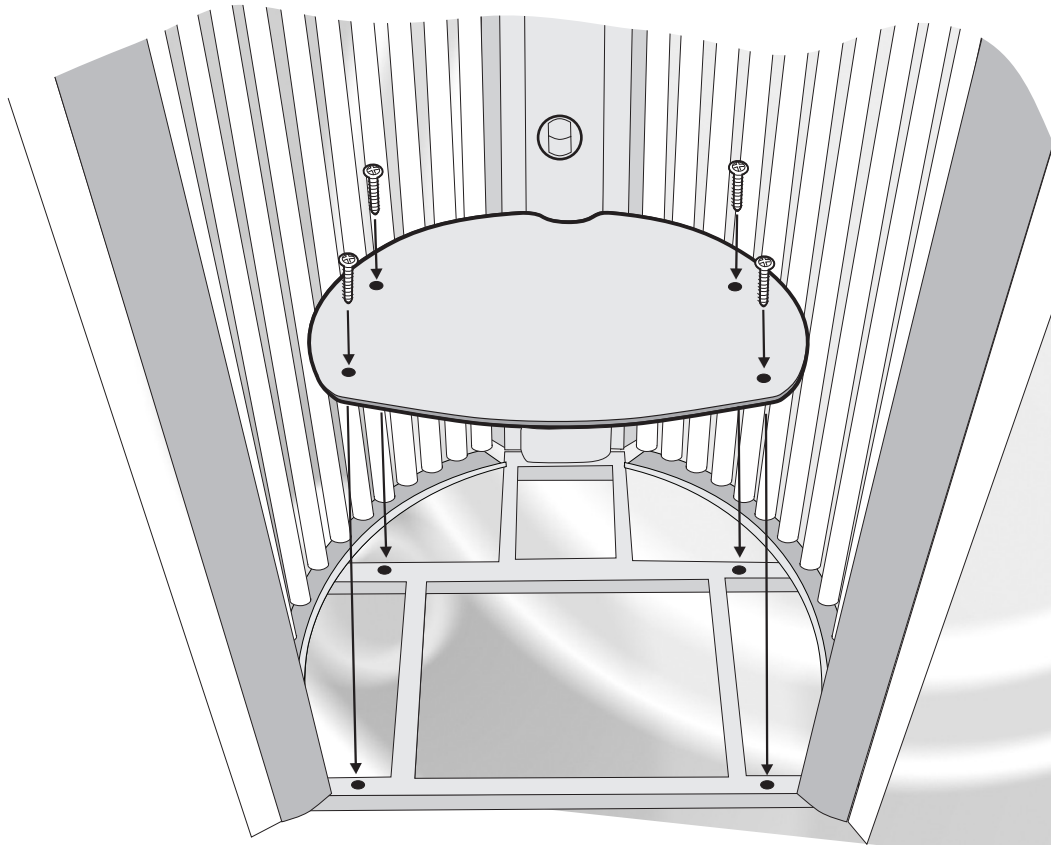




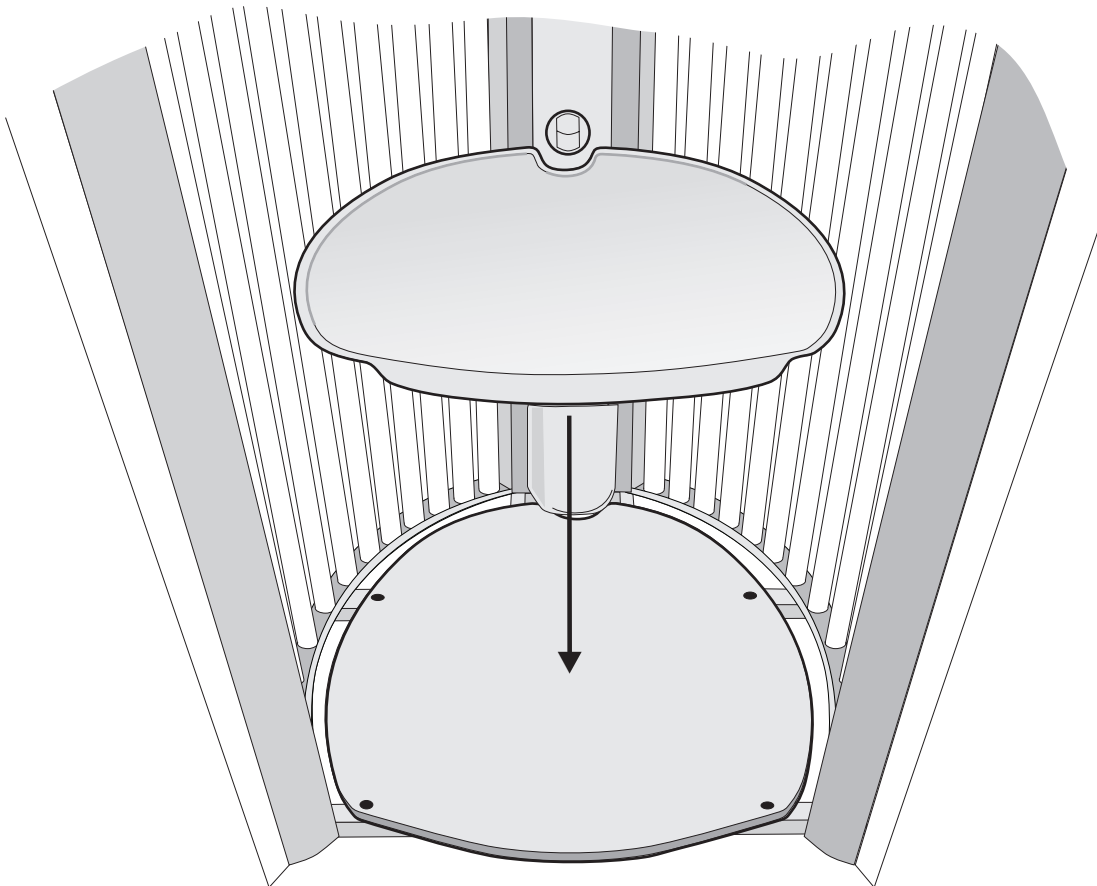
M6 x 10mm

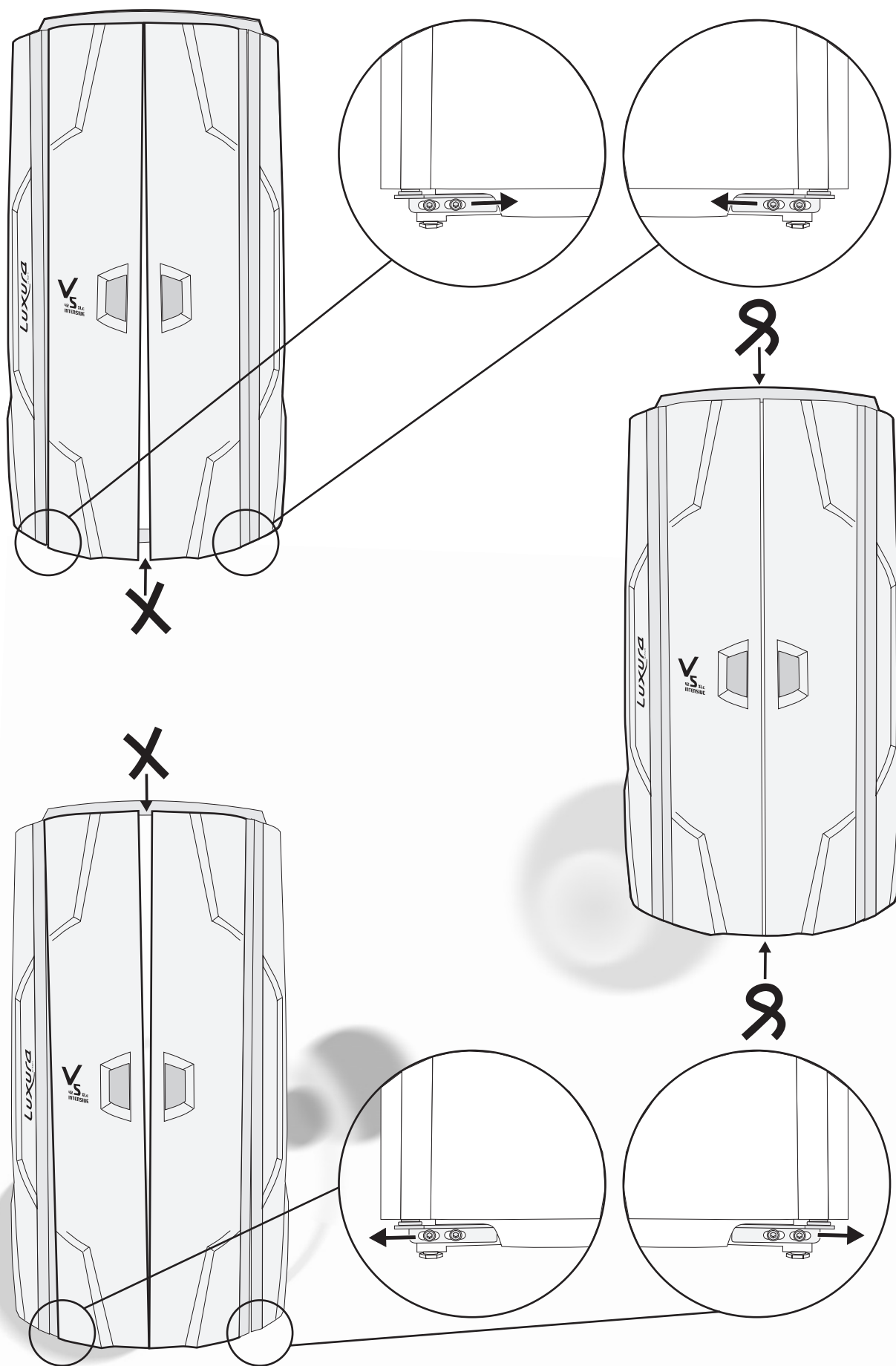


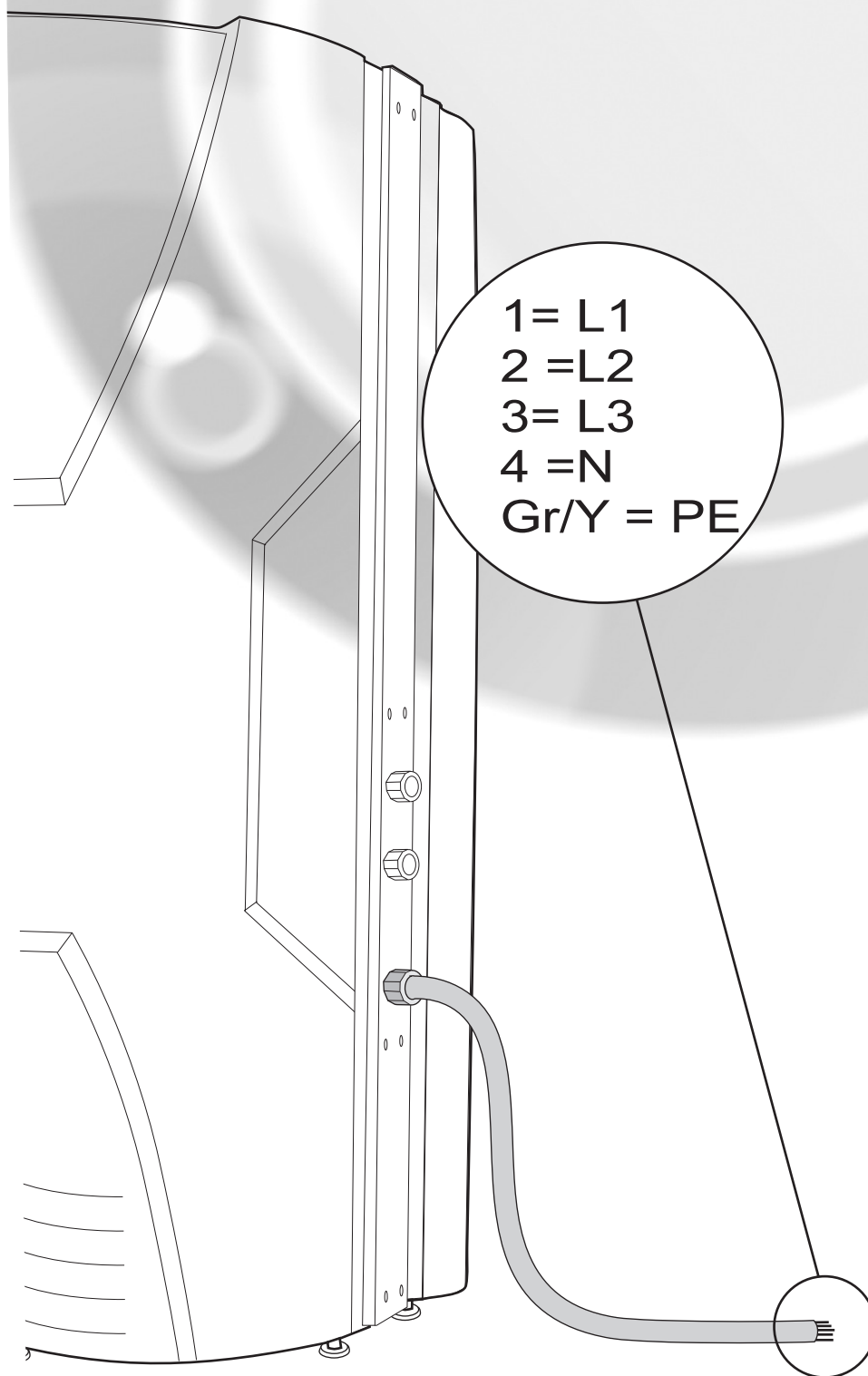
19



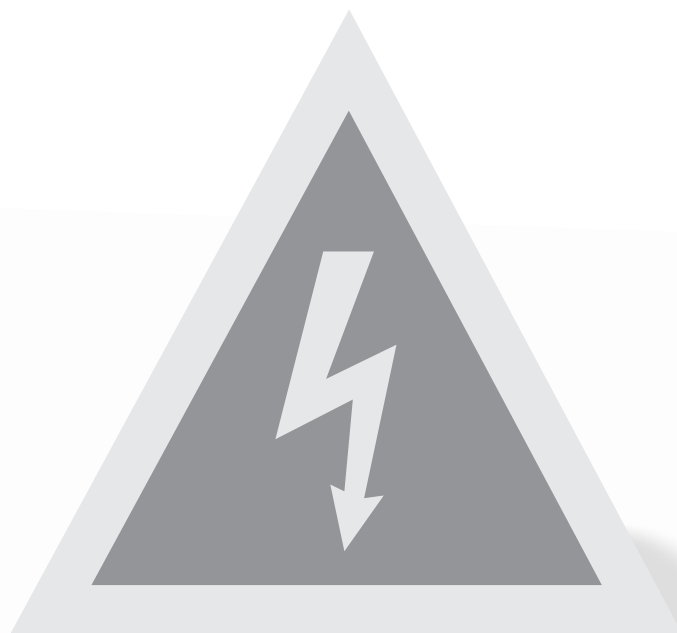
18



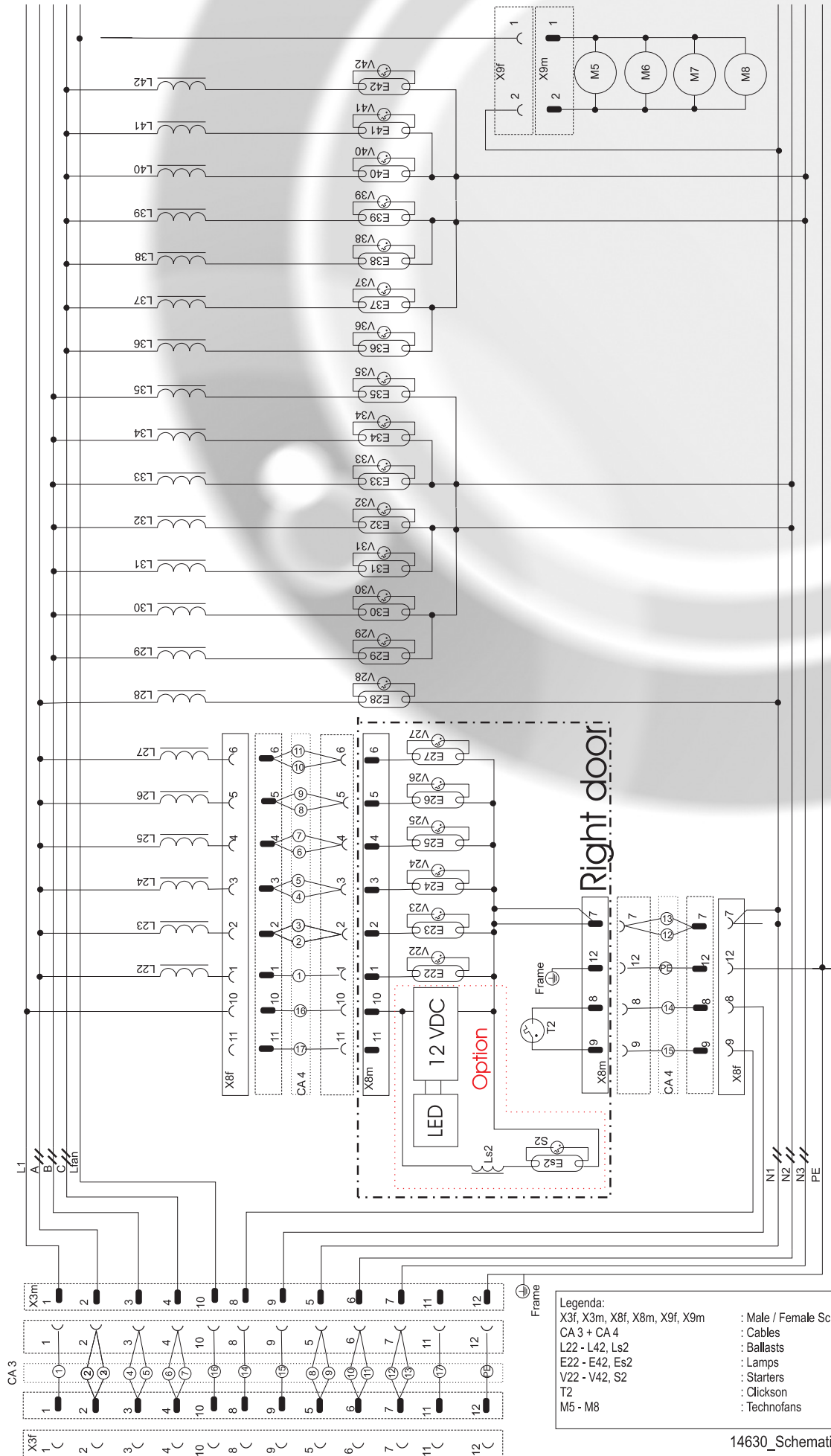




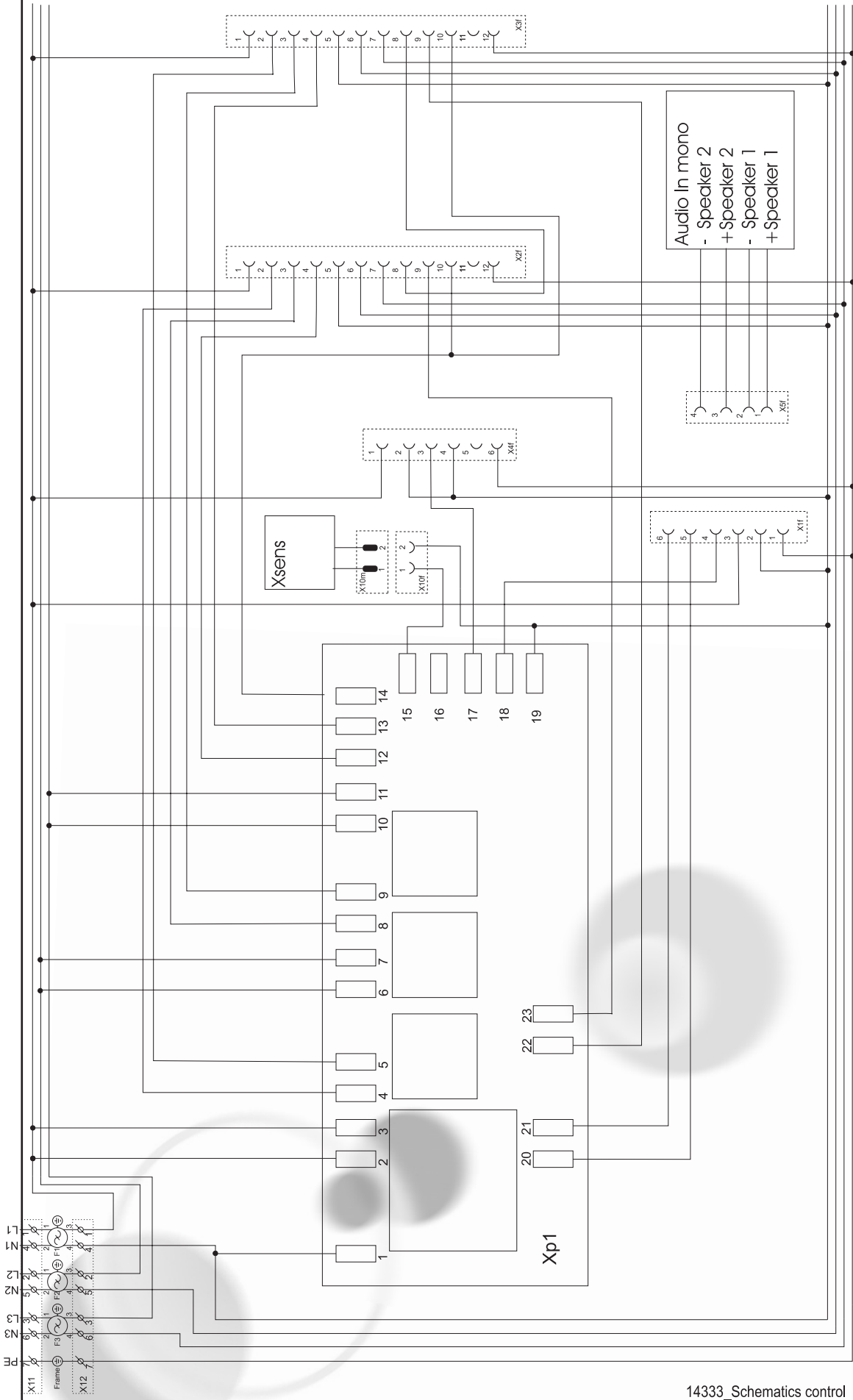
Электрические схемы



Luxura **V_S**



14630_Schematics right panel



14333_Schematics control

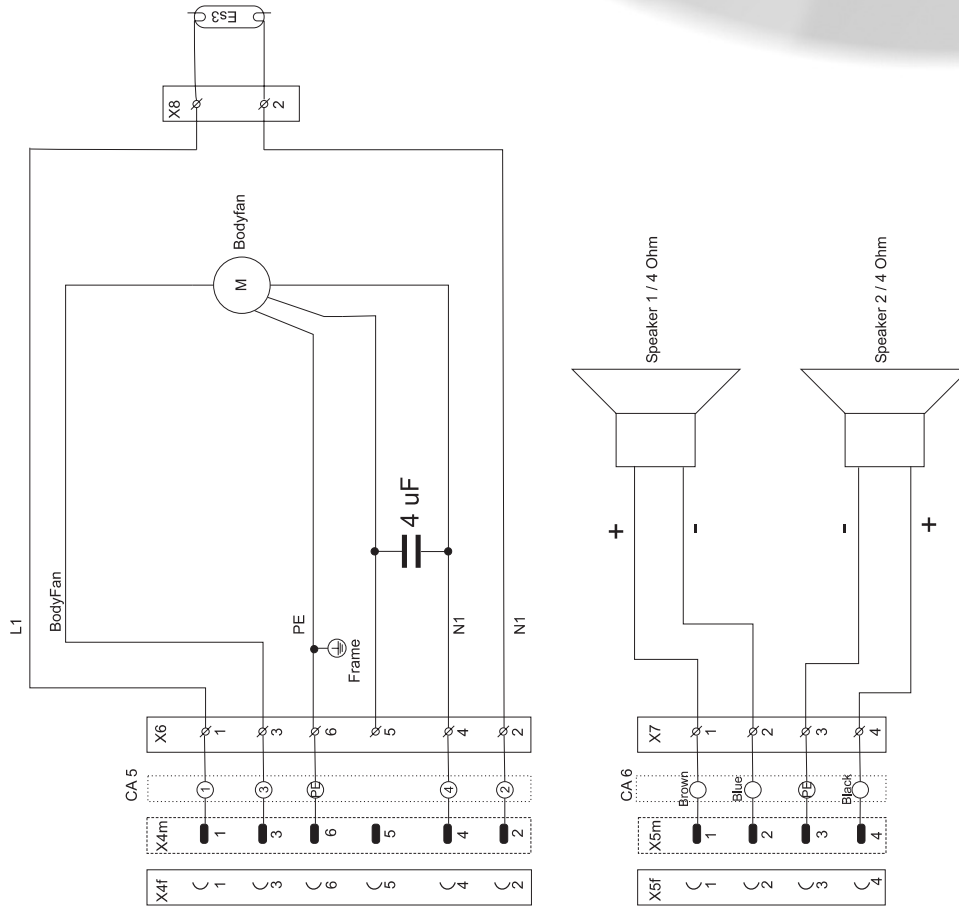
Legenda:

Xp1	: Main print
F1, F2, F3	: Netfilters
X11, X12	: screw connector
X1f, X2f, X3f, X4f, X5f and X10f	: Female Screw connector
X10m	: Male Screw connector

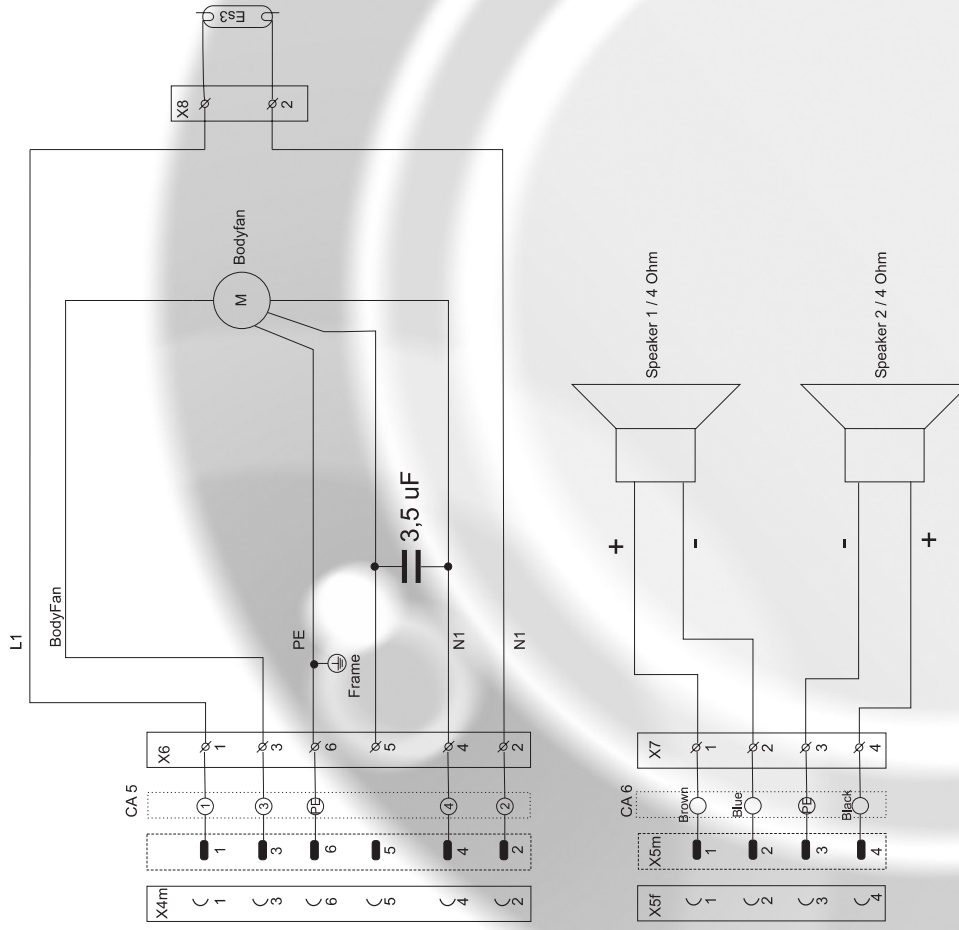
Legenda:

X1	: Coin
X2	: Left panel
X3	: Right panel
X4	: Roof (light&fan)
X5	: Roof (audio-option)
X10	: Xsens
X11 / X12	: Screw connector

Attention: 50 Hz

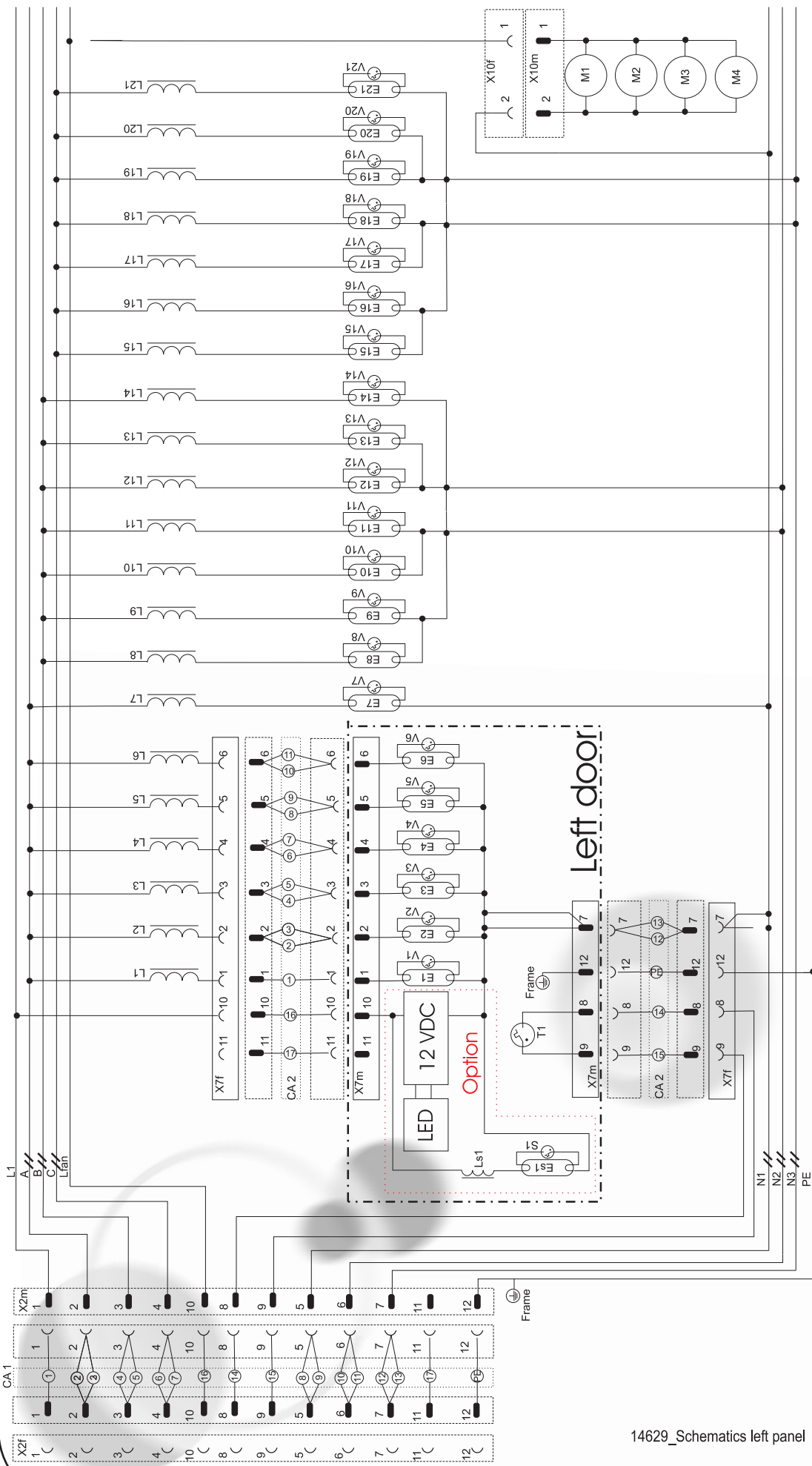


Attention: 60 Hz



Legenda:

- CA 5 + CA 6: Cables
- M : Bodycooler
- X7 + X8 : Screw connector
- X4f + X4m : Male / Female screw connector
- X5f + X5m : Male / Female screw connector

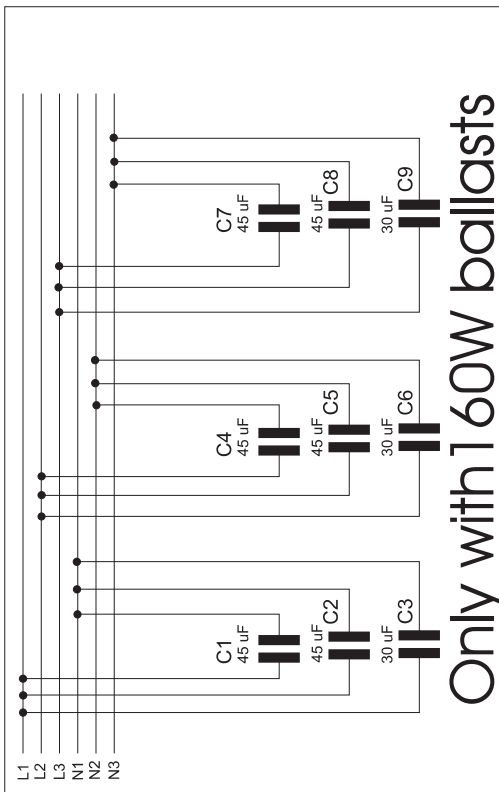


14629_Schematics left panel

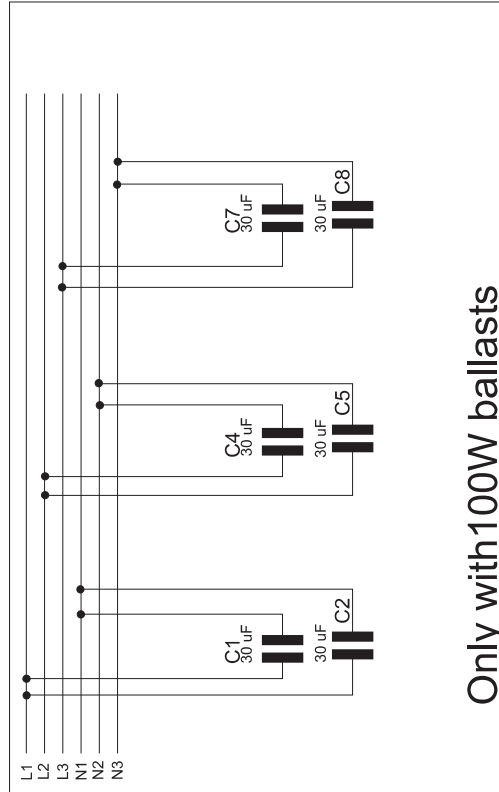
Legenda:

- X2f, X2m, X7f, X7m, X10f, X10m : Male / Female Screw connector
- CA 1 + CA 2 : Cables
- L1 - L21, Ls1 : Ballasts
- E1 - E21, Es1 : Lamps
- V1 - V21, S1 : Starters
- T1 : Clickson
- M1 - M4 : Technofans

From X3m Right panel

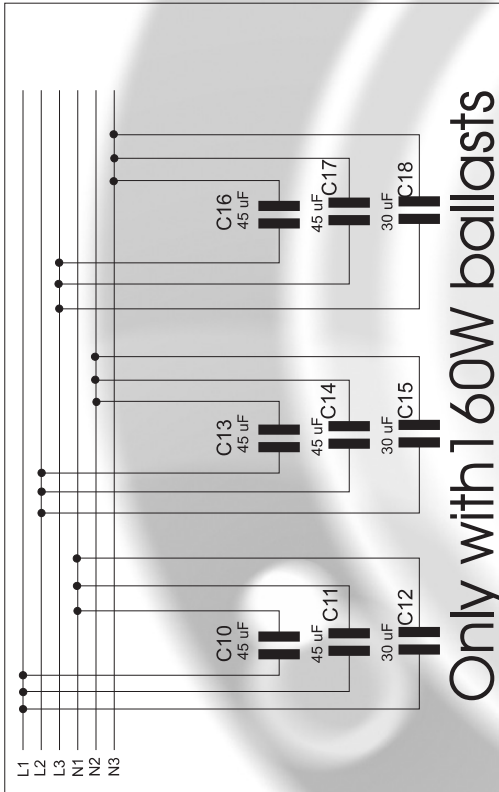


Only with 60W ballasts

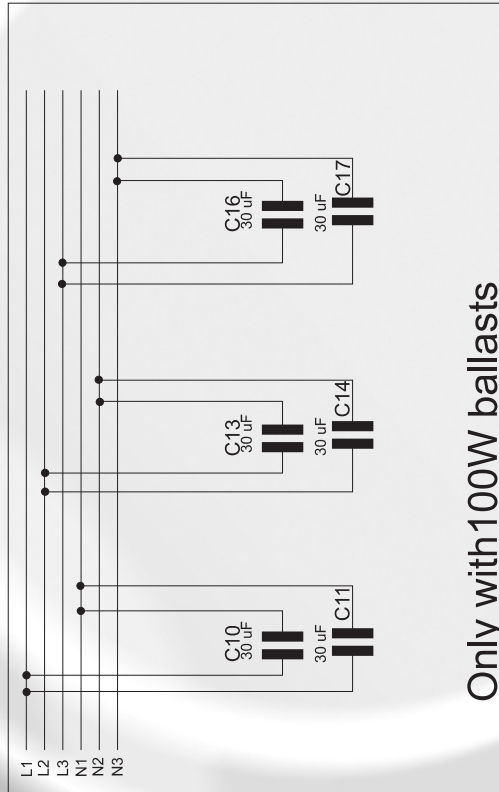


Only with 100W ballasts

From X2m Left panel



Only with 60W ballasts



Only with 100W ballasts

Legenda:

- C1 - C9 : Capacitors in right panel
- C10 - C18 : Capacitors in left panel

Manufacturer:

Hapro International b.v.
Fleerbosseweg 33
4420 AC Kapelle, The Netherlands.
www.hapro.com

Product identification:

Product: Tanning equipment
Model: Luxura V5
Type: 42XL, 42XL Intensive, 42XLc, 42XLc Intensive

Means of conformity:

The products are in conformity with Directive 89/336/EC of the European Community and the Low-Voltage Directive 2006/95/EC of the European Community.

Testing, Electro-Magnetic Compatibility:

Carried out by: Hapro Laboratory,
Fleerbosseweg 33
4420 AC Kapelle, The Netherlands.
Standards used: EN 61000-6-3:2001; EN 55022:1998; EN 61000-6-1:2001
EMC Certificate no.: 2088310-QUA/EMC 05-5124

Testing, Low-Voltage Directive:

Carried out by: Hapro Laboratory,
Fleerbosseweg 33
4420 AC Kapelle, The Netherlands.
Standards used: EN 50366:2003; EN 60335-1:2002; EN 60335-2-27:2003
KEMA no.: 2087532.01
KEYMARK no.: 2087532.02



Declaration of conformity

15315_04



Representative:

Name: D.C. van de Linde
Function: Managing Director
Date: 01-02-2007
Signature: 

